



Verleihung der Denkmalplakette



Heute mit Journal
„Aus- und Weiterbildung“



Ausgabe H 1

Hallo,
liebe Leser

Entspannt läuft sie in der Mittagspause eine kleine Runde um den Block. Die Mittagssonne nutzen, um noch ein bisschen was für den sommerlichen Teint zu tun. Als sie am Firmenparkplatz in der Nachbarschaft vorbeikommt, vernimmt sie wohlthuende Klänge. Aus einem Auto ertönen längst verdrängte, rockige Melodien der späten 70er Jahre. Ein Mensch mit Geschmack, denkt sie. Schon lange kann sie die ständigen Wiederholungen, die täglich aus dem Radio kommen, nicht mehr hören. Dass die verlassene Miley sich ihre Blumen auch selber kaufen kann und der Nico eine Nummer 1 hat, hat sie jetzt auch vernommen. Manchmal hilft ein Senderwechsel oder der Griff zum Hörbuch, rät

Ever Boto

Themenführung in Butzbach

Butzbach. Die Stadt Butzbach bietet am Sonntag, 8. Oktober, um 11:00 Uhr wieder eine Themenführung an. Der Titel des Rundganges ist „Immer der Nase nach – Sprichwörter und Redewendungen erzählen Geschichte“. Gästeführerin Dagmar Storck präsentiert Ihnen auf diesem vergnüglichen Rundgang bekannte Sprichwörter und Redewendungen in Verbindung mit Butzbacher Geschichte. Treffpunkt ist an der Tourist-Information am Marktplatz 19. Dort können auch Tickets erworben werden.

Wildkräuterführung auf Kneipps Wegen

Bad Vilbel. Die vielfältigen Wildkräuter des Bad Vibelers Stadtwaldes laden förmlich dazu ein, einen Spaziergang durch den Wald zu machen und die unterschiedlichsten Kräuter an Wegrändern, Wiesen und Wald zu sammeln. Abschließend Herstellung einer Räucherzigarre. Leitung: Monika Sterk, Kräuterfrau und Aromaexpertin, am Samstag, 7. Oktober, um 15 Uhr, Treffpunkt: Bad Vibelers Stadtwald/Waldparkplatz - gegenüber der Tighausausstellung, Dauer: circa 90 – 120 Minuten. Voranmeldung erforderlich, Info und Anmeldung: Kneipp Verein Bad Vilbel, info@kneipp-bv.de oder 06101 55 81 31 AB.

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**

E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de

Landei und stolz darauf

Bezirkslandfrauen Friedberg feiern 75-jähriges Jubiläum



Die Vorstandsfrauen aus den 22 Ortsvereinen.

Friedberg. „75 Jahre Bezirkslandfrauenverein, das ist ein Grund zum Feiern“, sagte sich der Vorstand der Bezirkslandfrauen Friedberg und organisierte ein tolles Event im Festzelt auf der Seewiese in Friedberg. Über 250 Mitglieder aus den 22 Ortsvereinen und zahlreiche Ehrengäste aus Politik und Landwirtschaft waren erschienen, um in dem festlich geschmückten Zelt zu feiern. Landfrau Eva Ohly aus Gambach hatte, passend zur Jahreszeit, mit ihrem Einfallsreichtum für eine wunderschöne Dekoration gesorgt. Moderiert wurde der Ablauf der Feier von Frau Dr. Isabell Tammer, Bürgermeisterin von Münzenberg und Beisitzerin im Vorstand der Bezirkslandfrauen. Unter dem Motto „Man nehme“ rührte sie einen Kuchen aus Rednern und Rednerinnen zusammen. Zunächst gab sie der Vorsitzenden Bettina Bonarius das Wort. Sie eröffnete den Kommers mit den Worten: „Wir sind starke, gut vernetzte Frauen, die füreinander einstehen. Ich bin stolz, eine Landfrau zu sein.“

Landfrauen nicht wegzudenken

Landrat Jan Weckler, dessen Großvater früher in Friedberg die Landwirtschaftsschule leitete, fand viele lobende Worte für die Landfrauen. „Sie sind aus unseren

Dörfern nicht wegzudenken. Sie setzen sich für den ländlichen Raum und die Gleichstellung ein, engagieren sich für die Dorfgemeinschaft, bieten Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen an und sorgen für die Geselligkeit.“

Die Mischung macht's

Ursula Pöhlig, seit 2022 Präsidentin des Landfrauenverbandes Hessen, war in Begleitung weiterer Mitglieder des Landesvorstandes gekommen. Sie fand ebenfalls lobende Worte für die Landfrauen. „Wir sind Deutschlands größter Frauenverband, und doch ist jeder Bezirk, jeder Ortsverein und jede Landfrau anders. Die Mischung macht es.“ Andrea Rahn-Farr, Vorsitzende des Regionalbauernverbandes Wetterau-Frankfurt, gratulierte mit den Worten: „Ohne die Landfrauen läuft nichts im Dorf.“ Christel Gontrum, Vorsitzende der Bezirkslandfrauen Gießen, überbrachte die Glückwünsche zum Jubiläum im Namen der Bezirke Gießen, Schotten, Nidda, Hannau und dem Hochtaunuskreis. Schriftführerin der Bezirkslandfrauen Friedberg, Jutta Heck, präsentierte den Gästen die Chronik. Bereits 1898 gründete sich der erste Landfrauenverein in Rastenburg unter Leitung der Gutsfrau Elisabeth Böhm. Sie setzte

sich für die Förderung der oft unterdrückten Bäuerinnen ein und forderte für alle Frauen eine schulische und hauswirtschaftliche Ausbildung. Aus dem kleinen Heimatverein wurde alsbald die deutsche Landfrauenorganisation. Auch in der Wetterau erwachte um die Jahrhundertwende der Wille, das Leben bewusster und mutiger zu gestalten, und so wurde bereits 1927 der Ländliche Hausfrauenverein mit 28 Mitgliedern im Ratskeller in Friedberg gegründet. Die bis 1934 entstandenen vier Ortsvereine wurden mit der Machtergreifung der Nationalsozialisten leider aufgelöst. Ein Neubeginn erfolgte am 2. April 1948, also vor 75 Jahren, unter der Leitung der Präsidentin des Landfrauenverbandes Hessen, Frau Idel Oswald. Tagungsort für den Kreisverein wurde die neue Landwirtschaftsschule in Friedberg. Von 1951 bis 1988 wurden 23 Ortsvereine im Bezirk Friedberg gegründet, die alle, bis auf eine Ausnahme, heute noch bestehen. Mit seinen 2000 Mitgliedern ist der Bezirksverein Friedberg einer der stärksten Landfrauenvereine in Hessen. Dass sich die Landfrauen schon lange nicht mehr nur um landwirtschaftliche Themen und Ernährungsfragen kümmern, ist längst bekannt. Sie mischen sich in die Politik ein, vertreten ihre Anliegen vehement, hier besonders für Frauen-

rechte, Gesundheitsfürsorge
und Nachhaltigkeit.

**Auch
nachdenkliche Worte**

Für eine ausgelassene Stimmung sorgte im Anschluss die Mentalbäuerin, Elke Pelz Thaller aus der Hallertau. Unter dem Motto „Landei und stolz darauf – die Zukunft liegt im ländlichen Raum“ verbreitete die erfolgreiche Seminar-Kabarettistin abwechselnd in Pumps und Gummistiefeln eine gehörige Portion Selbstbewusstsein im Festzelt. Immer wieder erhielt sie für ihre flammende Rede, in der sie auf die Situation der Landwirtschaft im deutschen Raum einging, viel Beifall. Sie brachte die Anwesenden nicht nur zum Lachen, sondern auch zum Nachdenken.

Während des Kaffeetrinkens unterhielt die Linedance-Gruppe „Päädchetrabbel“ aus Steinfurth mit einer gekonnten Vorführung die Gäste. Doris Hartmann-Geck, stellvertretende Vorsitzende der Bezirkslandfrauen, verabschiedete alle Teilnehmer mit einem schönen Gedicht, das die Situation der Landfrauen bestens beschrieb. Bevor die Landfrauen aus den Ortsvereinen das Zelt verließen, bedankte sich Bettina Bonarius bei den Damen aus den Vorständen für ihre immerwährenden Aktivitäten mit einer Sonnenblume.

Erntedank in Karben

Karben. Die evangelische Gesamtkirchengemeinde Karben lädt für Sonntag, 1. Oktober, jeweils um 11 Uhr zu zwei weiteren Erntedankfesten ein, bei denen es leckere Mittagessen geben wird. In Okarben wird Pfarrer Dautenheimer mit den Kindern der evangelischen Kita in der Kirche der Frage nachgehen, wie Dankbarkeit die Augen öffnet, damit Kleine groß werden. In Klein-Karben feiert Pfarrer Burgdorf unter der Beteiligung des Klein-Kärber Chors den Gottesdienst auf der Freilichtbühne an der Kirche.

Federweißer-Fest der CDU

Münzenberg. Am Dienstag, 3. Oktober, um 14.00 Uhr lädt der CDU-Stadtverband Münzenberg im Rahmen des Tags der Deutschen Einheit traditionell zu seinem beliebten Federweißer-Fest bei Familie Straka, Butzbacher Straße 30, in Münzenberg-Gambach ein. Alle Bürger aus der Stadt Münzenberg und Umgebung sind herzlich willkommen. Als Gastredner konnte Landrat Jan Weckler gewonnen werden und wird anlässlich des historischen Tages aller Deutschen zu uns sprechen. Bei schönem Wetter findet unsere Veranstaltung im Hof statt, sollte dies die Witterung nicht erlauben, dann besteht die Möglichkeit in die Räume der ehemaligen Gaststätte Straka auszuweichen. Eine beschränkte Zahl an Parkplätzen steht im Hof zur Verfügung. Anmeldung ist nicht erforderlich.

Fotoseminar Reisefotografie

Kurs auf dem Hoherodskopf

seine Fotoleidenschaft vertiefen, und in einer Gruppe Gleichgesinnter dabei das Fotografieren erlernen möchte, kann dies vom 6. bis 8. Oktober bei der „Fotosafari auf dem Hoherodskopf“. Der Hoherodskopf bietet gerade im bunten Herbst spannende Bildmotive, das Wissen um Licht, Motivwahl und die dazu passenden Kamera-Ein-

stellungen verhelfen zu eindrucksvollen Fotos. Und das nicht nur bei Sonnenschein, sondern auch an trüben Tagen.

Wer bei schlechtem Wetter schöne Bilder macht, ist allen Lichtsituationen gewachsen und kann sich sogar auf einen trüben Winter freuen. Seminarort ist das Naturparkinfozentrum auf dem Ho-

herodskopf bei Schotten. Übernachtungsmöglichkeiten sind in unmittelbarer Nähe vorhanden. Das Seminar richtet sich an Anfänger und Fotoerfahrene. Weitere Informationen über www.vogelsberg-fotos.de. Anmeldung direkt bei der Fotografin Christina Marx unter ChMa@natur-kultur-wetterau.de oder Tel. 0175/9061906.



Ihr Kind hat Probleme beim Lesen, Schreiben (Deutsch/Englisch) oder Rechnen?

Lassen Sie Schule nicht zur Qual werden – Lesen, Schreiben und Rechnen braucht Ihr Kind in jedem Fach. Wir bieten individuelle Förderung in Deutsch, Englisch und Mathe an. Erstberatung und Test sind kostenlos.

PFI Michael Friesl, www.friesl.net, Telefon (0 60 31) 6 85 38 65



Persönliche Förderung vor Ort und Live-Webunterricht!

Mittelhessen-Bote

Informativ & vielseitig
Telefon 06051 833-241



Preis für Engagement

Umweltschutzpreis 2023 geht an Dietmar Wäß aus Ortenberg / Vogelschutzgruppe Eckartshausen erhält Belobigung

Wetteraukreis. Das Klima schützen, Lebensräume und Arten fördern und erhalten und Schadstoffe aus Luft, Wasser und Boden fernhalten: Diesen Herausforderungen stellt sich der Wetteraukreis gemeinsam mit seinen Bürgerinnen und Bürgern. Besonders engagierte Ehrenamtliche werden jährlich mit dem Wetterauer Umweltschutzpreis und einer Belobigung geehrt. Nun stehen die Gewinner für 2023 fest: Dietmar Wäß aus Ortenberg und die Vogelschutzgruppe Eckartshausen.

Seit fast 40 Jahren ist Dietmar Wäß für den Umwelt- und Naturschutz in und um Ortenberg aktiv. Dafür wird er nun mit dem Wetterauer Umweltschutzpreis 2023 geehrt.

„Dietmar Wäß' Engagement erstreckt sich auf die verschiedensten Bereiche des Natur- und Klimaschutzes – egal ob beim NABU, bei der Vogelschutzgruppe oder mit privaten Projekten zur Stärkung der Artenvielfalt. Dieser außergewöhnliche Einsatz findet nun mit dem Umweltschutzpreis eine angemessene Würdigung“, betont Landrat Jan Weckler.

Seit 1986 engagiert sich Dietmar Wäß in der Vogelschutzgruppe Ortenberg, seit 1993 auch als Vorstandsmitglied. Wenige Jahre später begann er mit der Leitung der jährlichen NABU-Ferienspiele der Stadt Ortenberg. 2015 wurde er zum stellvertretenden Vorsitzenden des NABU Ortenberg gewählt, ein Jahr später

übernahm er den Vorsitz. Ein großes Projekt nahm sich Wäß mit seiner Gruppe ab 2013 vor: Der NABU pachtete den ehemalige Sport- und Fußballplatz Selters von der Stadt, um sich hier ein eigenes Vereinsheim und einen Anlaufpunkt für Interessierte zu schaffen. „Es folgten Jahre der Ideensammlung, Planung, Finanzaufnahme und des Baus, bis 2019 schließlich feierlich mit 600 Gästen das NABU-Info- und Mitmachzentrum ‚Haus an den Salzwiesen‘ eröffnet werden konnte, das nun als Dreh- und Angelpunkt der Vereinsaktivitäten dient. Ein beeindruckendes Projekt mit großer Strahlkraft“, fasst Landrat Weckler zusammen. Doch auch im privaten Bereich widmet sich Dietmar

Wäß bereits seit Jahrzehnten dem Umweltschutz. 1988 bis 2003 hielt er eine Ziegenherde zur Landschaftspflege in Eckartsborn und engagierte sich für den Erhalt des Steinkauz und der Schleiereule. Wäß initiierte Projekte wie „100 neue Obstbäume für Eckartsborn“ und legte auf seinem eigenen Grundstück eine 3000 Quadratmeter große Teichlandschaft an.

Schließlich ist Dietmar Wäß auch in der Ortenberger Kommunalpolitik aktiv: Von 2016 bis 2021 war er Mitglied im Ortsbeirat Eckartsborn, seit 2021 ist er Stadtverordneter sowie stellvertretender Vorsitzender des Ausschusses für Umwelt und Stadtentwicklung.

Mehr Artenvielfalt in Flora und Fauna

Die diesjährige Belobigung erhält die Vogelschutzgruppe Eckartshausen. Sie pflegt seit über drei Jahrzehnten eine rund ein Hektar große Fläche südlich des Lohrbergs in der Gemarkung Eckartshausen, die der Gemeinde gehört.

„In den vergangenen Jahrzehnten hat sich die Artenvielfalt in Flora und Fauna in dem Gebiet deutlich verbessert. Mittlerweile ist hier eine Vielzahl seltener Pflanzen zu finden, darunter auch Arten der Roten Liste. Diese Entwicklung ist erst durch die jahrzehntelange Pflege durch die Vogelschutzgruppe Eckartshausen möglich geworden“, sagt Landrat Weckler. Doch das Engagement der Vogelschutzgruppe erstreckt sich auf noch mehr Bereiche. Die Ehrenamtlichen bauen Insektenhotels und Nistkästen, haben Schautafeln und einen Lehrpfad angelegt, unterstützen bei der Betreuung des Flachwasserteichs an der Hirtenwiese und bieten Vogelstimm- und andere naturkundliche Wanderungen und Veranstaltungen an.

„Ich freue mich, die Aktiven der Vogelschutzgruppe Eckartshausen für ihr jahrzehntelanges Engagement mit der diesjährigen Belobigung auszeichnen zu können“, so der Landrat. Die Preisverleihung findet im Herbst in feierlichem Rahmen statt.

Schulbau im Wetteraukreis

Arbeiten am Erweiterungsbau der Fritz-Erler-Schule in Ober-Wöllstadt gehen voran



Beim Baustellenbesuch (von links): Projektleiterin Antonia Koch, Landrat Jan Weckler, Schulleiterin Anja Wall und Alexander Hiemer, Fachdienstleiter Hochbau.

Wetteraukreis. Während die Schülerinnen und Schüler ihre Sommerferien genießen, wird auf zahlreichen Baustellen an den Wetterauer Schulen intensiv erweitert, gebaut und renoviert. Auf seiner jährlichen Schultour macht sich Landrat Jan Weckler selbst ein Bild von den Arbeiten im Kreisgebiet. Heute: die Außenstelle der Fritz-Erler-Schule (FES) in Ober-Wöllstadt.

Um mehr Platz für die rund 300 Schülerinnen und Schüler und die Ganztagsbetreuung zu schaffen, errichtet der Wetteraukreis als Schulträger derzeit einen dreigeschossigen Erweiterungsbau an der Außenstelle der FES in Ober-Wöllstadt. Rund 7,4 Millionen Euro investiert der Kreis mit Unterstützung des Landes Hessen. Landrat Jan Weckler freute sich beim gemeinsamen Baustellenbesuch mit Schulleiterin Anja Wall, Fachdienstleiter Hochbau Alexander Hiemer und der zuständigen Projektleiterin Antonia Koch über den Baufortschritt: „Der Erweiterungsbau nimmt trotz der schwierigen Situation im Baugewerbe immer weiter Gestalt an. Die Rohbauarbeiten sollen in den kommenden drei Monaten abgeschlossen sein. Nach derzeitigem Planungsstand kann die Schulgemeinde den Neubau nach den Sommerferien 2024 beziehen.“

Im Untergeschoss des Erweiterungsbaus entstehen Lagerräume, Technikräume und Sanitäranlagen. Im Erdgeschoss finden eine Mensa samt Küche, zwei Büroräu-

me, ein Lagerraum sowie zwei weitere Sanitäranlagen Platz. Zusätzlich ist ein Mehrzweckraum geplant, der dem Speiseraum zugeschaltet werden kann. Im Obergeschoss sind zwei Gruppenräume und ein Fachraum für Kunst vorgesehen, hinzu kommen eine Bibliothek sowie ein sogenannter Differenzierungsraum. Im Zuge des Digitalpakts werden alle neuen Klassenräume unter anderem mit digitalen Tafeln ausgestattet.

Auch der Schulhof wird neu gestaltet

Der Neubau, der direkt an das Bestandsgebäude anschließt, wird auf der Nordseite zwei Treppenhäuser enthalten. Der zweite Flucht- und Rettungsweg ins Freie wird über das im nordöstlich gelegenen Treppenhaus erfolgen, in dem auch eine Aufzugsanlage entsteht: Sie stellt künftig sicher, dass das Gebäude barrierefrei zugänglich ist. Auch der Schulhof wird nach Ende der Bauarbeiten in neuem Glanz erstrahlen – inklusive neuer Spielgeräte und Sitzmöglichkeiten.

„Mit dem Erweiterungsbau schaffen wir die Voraussetzungen für die weitere Ganztagsbetreuung an der Fritz-Erler-Schule und sorgen zugleich für den notwendigen Ausbau der Außenstelle in Ober-Wöllstadt. Die Maßnahme ist ein weiterer Baustein des größten Schulbauinvestitions- und Sanierungsprogramms in der Geschichte des Wetteraukreises“, fasst Landrat Weckler zusammen.



Dietmar Wäß (Mitte) ist seit fast 40 Jahren für den Umwelt- und Naturschutz in und um Ortenberg aktiv.

GOLDANKAUF

Wir kaufen zu hohen Preisen an:

Bruch- und Altgold

Goldschmuck

Münzen und Barren

Zahngold

Silbermünzen

Silberschmuck

Silberbesteck

Luxusuhren

Diamanten

Zinngegenstände

DM-Tausch

Jetzt Gold in Geld verwandeln!

GOLDSCHMIEDE-SERVICE

Ketten löten	ab 15 €
Ringe weiten	ab 15 €
Zirkonia fassen	ab 15 €
Brillanten fassen	ab 28 €
Gravuren aller Art	ab 10 €

und vieles mehr

Batteriewechsel VARTA®

ab 5 €

Ihre Vorteile:

- Sofortige Wertermittlung
- Barauszahlung vor Ort oder Echtzeitüberweisung
- Transparente Abwicklung
- Hoher Goldkurs

Google ★★★★★

Das Goldhaus
Frankfurter Str. 21
61118 Bad Vilbel
M info@goldhaus-bv.de
T 06101 595 83 20
www.goldhaus-bv.de

Öffnungszeiten
Mo–Fr: 10:00–17:00
Sa: 10:00–14:00

Parkplätze gegenüber

Neben Von Poll Immobilien

des Goldhaus

grün erleben

LÖWER

DER HERBST ZEIGT BLÜTE!

FARBENSPIEL IM HERBST.

Tauchen Sie ein in die Farbenpracht des Herbstes mit unseren bezaubernden Hornveilchen und Stiefmütterchen aus eigener Anzucht. Diese robusten Blüten sorgen für lebendige Gärten, auch in kühleren Monaten. Verschönern Sie Ihren Herbst und besuchen Sie uns heute, um diese herrlichen Pflanzen zu entdecken.

LÖWERS HORNVEILCHEN UND STIEFMÜTTERCHEN

aus eigener Anzucht | verschiedene Farben | Topf-Ø 9 cm

STÜCK **0,69***

- 📍 **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. 11:00–13:00 Uhr
Dienstag 03.10. 11:00–18:00 Uhr
- 📍 **ROSSDORF** » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 . Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr . Sa. 8:30–18 Uhr
- 📍 **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr
- 📍 **MÖMLINGEN** » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr
- 📍 **SELIGENSTADT**
» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
setigenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr



Dörfer im Kern lebenswert erhalten

Dorf-Akademie bietet kostenfreie Beratungsgutscheine für Bauprojekte an

Wetteraukreis. Wer in einem Dorf lebt, tut dies meist aus guten Gründen. Doch viele Dörfer haben mit handfesten Problemen zu kämpfen: Stark renovierungsbedürftige Häuser oder verfallene Anwesen, Leerstände, hässliche Baulücken. Gerade ältere Immobilien treiben sowohl Eigentümern als auch Kaufwilligen die Sorgenfalten auf die Stirn. Wie viel wird eine Renovierung kosten? Was genau muss erneuert werden? Oder soll gar abgerissen werden, um neu zu bauen? Bei diesen und vielen weiteren Fragen will die Wirtschaftsförderung Wetterau GmbH (wfg) über die angeschlossene Dorf-Akademie ab dem Jahr 2024 unterstützen.

Mit einer Erstbauberatung möchte die wfg unter dem Dach der Dorf-Akademie all jenen helfen, die Fragen rund um ältere Gebäude im dörflichen Umfeld haben. Ziel ist dabei, die Dörfer im Kern lebenswert zu erhalten, Potenziale zu wecken und Leben auf dem Land auch für bisher wenig Interessierte attraktiv zu machen. Wie die Erstberatung als kostenfreies Informationsangebot funktionieren kann, wurde jetzt mit Vertretern von Bauverwaltungen und Kommunalpolitik diskutiert.

Konkret wird die Dorf-Akademie Beratungsgutscheine ausstellen, die dazu berechtigen, die Expertise eines ausgewiesenen Fachbüros einzuholen. Diesem Experten stehen bis zu sechs Stunden zur Verfügung, um Objekt und Pläne



Kleinere Orte könnten ab kommenden Jahr profitieren.

genau unter die Lupe zu nehmen. Am Ende des Beratungsgesprächs entsteht dann ein Protokoll, das genau auflistet, was besagte Experten für angeraten halten. Dieses Gespräch im Wert von bis zu 600 Euro soll für die Ratsuchenden komplett kostenfrei sein, bildet aber einen ersten wertvollen Orientierungspunkt für zukünftige Pläne und mögliche Kosten.

Durch das Bundesministerium für Bildung und Forschung wurde unter anderem ein Kooperationsnetzwerk zwischen dem bayrischen Landkreis Schweinfurt und dem Wetteraukreis sowie der wfg zum Thema Innenentwicklung angestoßen. Sowohl der bayrische Landkreis als auch der Wetteraukreis haben sich in den vergangenen Jahren durch herausragende Projekte im Bereich der Ortsinnenentwicklung ausgezeichnet – Schweinfurt als Modellregion mit der städtebaulichen Erstbauberatung und die LEA-

DER-Region Wetterau/Oberhessen mit der „Regionalstrategie Ortsinnenentwicklung“. Da die Erstbauberatung bereits seit einigen Jahren in Schweinfurt erfolgreich läuft und bereits evaluiert wurde, setzt die wfg auf diese Expertise und tauscht sich regelmäßig mit den bayrischen Kollegen für die geplante Erstbauberatung in der LEADER-Region Wetterau/Oberhessen aus.

So wurde jetzt beim Treffen in Bad Salzhausen deutlich, dass vieles übernommen werden kann, an anderer Stelle aber noch angepasst werden muss. Dabei ging es unter anderem um die Frage, welche Projekte gefördert werden sollen. Sollten nur Altbauten mit Baujahr bis 1945er berücksichtigt werden oder auch ältere Häuser, die womöglich bis zu den 1970er Jahren gebaut wurden? Welche Rolle spielen die kommunalen Bauverwaltungen? Ist die vorgelegte Checkliste zur Prüfung der Förderfä-

higkeit, die Antragsteller ausfüllen sollen, zu kompliziert? Am Ende zeichnete sich ab, dass eine Mehrheit der Besucher auch Gebäude, die bis Ende der 1970er-Jahre erbaut wurden, mit ins Programm aufgenommen werden sollen. Die Beratungsgutscheine werden in den 19 Kommunen der LEADER-Region Wetterau/Oberhessen ausgegeben. Allerdings, so die aktuellen Pläne, werden sie nur in Ortschaften mit bis zu 3000 Einwohnern verteilt. Ausgenommen sollen auch alle Dörfer sein, die anerkannte Förderschwerpunkte nach dem Hessischen Dorfentwicklungsprogramm oder dem hessischen Städtebauförderungsprogramm „Lebendige Zentren“ sind. Grundsätzlich sollen folgende Vorhaben förderfähig sein: Baulücken und Nachverdichtung, Gebäudesanierung, Umbau, Neubau, Abbruch, Freiflächengestaltung sowie die ergänzende Berücksichtigung nachhaltiger Aspekte, wie etwa die Begrünung von Innenhöfen.

Im nächsten Schritt soll es ein weiteres Treffen mit einer ausgewählten Expertengruppe aus Architekten, Mitarbeitern des Landkreises und kommunalen Vertretern geben, die den Rahmen der Förderbedingungen finalisieren. Geplant ist, dass die Ausschreibung und Auswahl der Fachbüros im ersten Quartal 2024 erfolgt. Die Erstbauberatung selbst könnte dann voraussichtlich im zweiten Quartal 2024 beginnen.

„Geschichtsort Adlerwerke“

Bad Vilbel. Die Heilig-Geist-Gemeinde Bad Vilbel Heilsberg hat für den Abend des 12. Oktober eine Führung durch den Geschichtsort Adlerwerke organisiert. Dort, im Frankfurter Galusviertel, wurden während der NS-Zeit nicht nur Zwangsarbeiter eingesetzt. Zwischen Sommer 1944 und Frühjahr 45 befand sich auf dem Firmengelände sogar ein Konzentrationslager: das KZ-Außenlager „Katzbach“. Die Führung beginnt um 18 Uhr und dauert etwa zwei Stunden. In gemütlichem Tempo gehen die Teilnehmer eine Strecke von knapp einem Kilometer über Teile des Fabrikgeländes und werden viel über das System der Zwangsarbeit und das KZ-Außenlager in den Adlerwerken erfahren. Es ist möglich, gemeinsam mit dem RMV nach Frankfurt zu fahren und im Anschluss in ein Lokal einzukehren und sich über die gesammelten Eindrücke auszutauschen. Anmeldung erforderlich unter ute.volz@heilig-geist-badvilbel.de oder im Gemeindebüro der Heilig-Geist-Gemeinde.

„I have a dream“
Englisch für „Senioren“; 50+
Neue Kurse – vor Ort und online
☎ 060 31 – 685 38 67
ELKA: www.friesl.eu

MediaBerater



Bad Vilbel,
Karben Wöllstadt,
Niddatal, Rosbach,
Friedberg,
Bad Nauheim

Hans
Arbogast

Telefon: 0176-11 833 344
E-Mail: h.arbogast@gnz.de

Kinder-Benefizkonzert

Bad Vilbel. Junge musikalische Talente zeigen ihr Gelerntes u.a. auf dem Flügel und der Flöte. Untermalt wird die Veranstaltung von Liedern und Gedichten der Kleinsten. Für Getränke und Snacks ist gesorgt. Beginn der Veranstaltung ist am 18. November um 18 Uhr in der Arche, Johann-Strauß-Straße 1 in Dortelweil. Kontakt: amicelli11@gmx.de.

St.-Bardo-Treff in Petterweil

Karben. St.-Bardo-Treff am Mittwoch, 4. Oktober, 14:30 Uhr im katholischen Gemeindehaus St. Bardo Petterweil. Dieser Nachmittag steht unter dem Motto „Erntedank“, und wir wollen uns gemeinsam Gedanken um unser „tägliches Brot“ machen. Dazu bieten wir Ihnen verschiedene Brotsorten zum Kaffee an. Wenn Sie zur Tischdeko beitragen möchten, bringen Sie bitte etwas „Herbstliches“ mit. Alle sind herzlich willkommen.

Café-Info-Treff für alle

Bad Vilbel. Das katholische Pfarramt St. Nikolaus lädt herzlich ein ins Gemeindezentrum St. Nikolaus am Montag, 2. Oktober, von 15.00 bis 17.00 Uhr. Nach einem gemütlichen Kaffeetrinken mit selbstgebackenen Kuchen folgt ein Spielenachmittag. Gemeindemitglieder sowie sonstige Gäste sind herzlich willkommen.

Letzte Runde Feuer- und Lichtshow an der Nidda

Bad Vilbel. Quellen-Sommer-Finale vom 1. bis 3. Oktober: Sonntag, 1. Oktober, 18:00 bis 19:30 Uhr NameLess (Cover Klassik Rock). Montag, 2. Oktober, 18:00 bis 21:00 Uhr „Let The Butter Fly“ Partyband. Dienstag, 3. Oktober, 15:00 bis 17:00 Uhr „Michelle Alberti Trio & Inga Hausmann“. Tanzbarer Jazz an den

Niddastufen. Dienstag, 3. Oktober, 18:00 bis 20:00 Uhr „Kick La Luna“ (Quintett) Weltmusik. Dienstag, 3. Oktober, 20:30 bis 21:00 Uhr „Smoke on the Water“ Die Feuer- und Lichtshow an der Nidda mit Kai Siegenthaler und Dieter Becker. Mit kleiner Bar an allen Tagen.

Energie sparen!

Förderfähige Fenster für die Gebäudesanierung.

Eigene Fertigung und Montage-Service



Harth & Schneider

Raiffeisenstraße 7 · 63579 Freigericht-Somborn
Tel. (06055) 9 13 70 · www.harth-schneider.de

Musikalisches Weinfest

Niddatal. Auch in diesem Jahr freuen sich die Sängerinnen und Sänger von Bön-Canto auf ihr Weinfest am Samstag, 30. September, um 20 Uhr im Bürgerhaus Bönstadt. Der Chor, der sich seit Beginn dieses Jahres über regen Zuwachs an aktiven Sängerinnen und Sängern freut, präsentiert unter der Leitung von Jan Fricke ein modernes und abwechslungsreiches Programm. Bereichert wird das musikalische Angebot durch die Gastchöre „Einheit“ Echzell, Volkschor Niederdorfelden sowie Chorgemeinschaft Kaichen. Zum Tanzen lädt Otfried Möller ein, der die passende Musik dazu spielen wird. Für das leibliche Wohl ist mit ausgefallenen Leckereien und einem reichhaltigen Weinangebot bestens gesorgt.



Getränkewelt Zeller GmbH
Max-Planck-Straße 4 · Karben



Herzbergstraße 4a · Niederdorfelden
Lohgrundweg 5 · Friedrichsdorf Seulberg

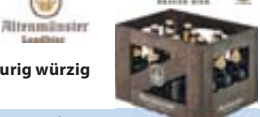
Getränkewelt Zeller

Herzbergstraße 4a · Niederdorfelden
Lohgrundweg 5 · Friedrichsdorf Seulberg

Unsere Angebote vom 02.10. – 14.10.23

nur in haushaltsüblichen Mengen – für Druckfehler keine Haftung

Angebotspreise = Abholpreise in den Märkten

 Bitburger Premium Pils 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 €, 1 l = 1,10 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 €, 1 l = 1,39 € Zugabe Push-Up-Flaschenöffner EUR 10,99	 Weltenburger Kloster Barock dunkel 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,55 € EUR 15,49	 Coca-Cola, Fanta, Sprite, Mezzo Mix versch. Sorten 12 x 0,5 l + Pfd. 4,50 € 1 l = 1,83 € EUR 10,99	 Schlappeseppel Seppel'sche 20 x 0,33 l + Pfd. 4,50 € 1 l = 2,12 € EUR 13,99	 ERDINGER Weißbier versch. Sorten 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,60 € EUR 15,99	 Sörstina SPRUEDEL spritzig, medium, sanft, naturell 12 x 0,75 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,50 € EUR 4,49
 GEROLSTEINER Sprudel, medium, feinperlig, naturell 12 x 1,0 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,54 € EUR 6,49	 verschiedene Limonaden und Schorlen 12 x 1,0 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,79 € EUR 9,49	 Gösser NaturRadler 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,60 € EUR 15,99	 Keiler Kellerbier/Landpils 20 x 0,5 l + Pfd. 4,50 € 1 l = 1,50 € EUR 14,99	 Hell 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,17 € + 4 Flaschen gratis EUR 13,99	 Bayreuther HELL 20 x 0,33 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 2,35 € EUR 15,49
 verschiedene Sorten 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,75 € EUR 17,49	 PAULANER Spezi, Spezi Zero 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,30 € EUR 12,99	 urig würzig 14 x 0,5 l + Pfd. 3,60 € 1 l = 1,71 € EUR 11,99	 verschiedene Sorten 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 €, 1 l = 1,50 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,89 € EUR 14,99	 Pepsi, Pepsi Max, Mirinda, SevenUp, SchwipSchwap 12 x 1 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,83 € EUR 9,99	 Pils 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 €, 1 l = 1,20 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,51 € EUR 11,99

Aktuelle Angebote auch im Internet:
www.getraenkewelt-zeller.de

Parkmöglichkeiten
Kofferraumservice
Präsentkörbe

Gutscheine
Partyservice
Zapfanlagen u.v.m.

Shop-Info: 0 60 39 – 4 36 36



LOGE ZU DEN QUELLEN^{e.V.}



Ein Platz für Gemeinschaft.

Wir teilen nicht nur Interessen – sondern auch Freundschaft.
Werden Sie ein Teil davon: Jetzt als Mitglied bewerben.
www.logezudenquellen.de

Gemeinsam. Mehr. Verändern.

Unterstützt von



ART DER GESTALTUNG

Ein Platz für Gemeinschaft

100 Jahre Dialog und Wissensaustausch in Bad Vilbel



Der Bad Vilbeler Verein Loge Zu den Quellen e. V. blickt auf eine stolze Tradition – und eine optimistische Zukunft. Das Jahr 2022 war für die Brüder des im Bad Vilbeler Rathaus ansässigen Vereins ein ganz besonderes: 19*22 wurde in Frankfurt die „Wilhelm Meister Loge“ gegründet, aus der später die „Loge Zu den Quellen“ hervorging. Und nach den Werten, die den Gründern bereits vor über zwei Jahrhunderten wichtig waren, leben die in enger Freundschaft verbundenen Männer heute noch immer. Die „Loge Zu den Quellen“ könnte man auch als eines der ältesten sozialen Netzwerke der Welt bezeichnen. Denn die Ursprünge des international bestens vernetzten Vereins, der sich Menschlichkeit, soziales Engagement und Gemeinschaft auf die Fahne geschrieben hat, reichen bis ins Jahr 1781. Dabei verbindet die Mitglieder vor allem Freundschaft und Toleranz: Während der regelmäßigen Sitzungen im Rathaus werden nicht nur soziale Projekte oder interessante Vorträge geplant – die vertrauensvolle Runde steht für anspruchsvolle Diskussionen und unterstützt sich bei allen Fragen oder Notlagen. „Wir sind völlig frei von religiösen, politischen oder wirtschaftlichen Zwängen, tragen humanistische Werte in den Alltag und treten ein für Toleranz“, betont Vorsitzender Dr. Peter Keßler. Das bringt nicht nur die Einstellung der Mitglieder auf den Punkt, sondern auch den Wunsch vieler Menschen – denn gerade in unruhigen Zeiten ist die „Loge Zu den Quellen“ ein Ort für Beständigkeit, Vertrauen und natürlich für Gemeinschaft.

Inkontinenz: „Ich wollte es anfangs nicht wahrhaben.“

Es passierte beim Treppensteigen, Niesen oder beim Heben der Einkaufstaschen – Barbara P. konnte ihre Blase vielfach schlecht kontrollieren. Ein Pflanzenextrakt gab ihr neue Hoffnung.

Barbara P. (52)* ist ausgebildete Bürokauffrau und steht mitten im Leben. Doch seit einiger Zeit leidet sie an Inkontinenz: Selbst bei kleinen körperlichen Anstrengungen wie beim Husten oder Treppensteigen gelang es ihr nicht mehr, ihre Blase zu kontrollieren. „Ich wollte mir anfangs nicht eingestehen, dass ich ein Problem habe. Meine größte Sorge war, dass jemand etwas bemerkt.“ So wurden Slipeinlagen für sie zum unverzichtbaren Begleiter. Dementsprechend gestaltete sich auch die Wahl ihrer Unterwäsche. Irgendwann kam die Angst vor einer erneuten Inkontinenzepisode sogar mit ins Bett: „Ich hatte Hemmungen, mich meinem Mann körperlich zu nähern.“

Jede 4. Frau betroffen
Mit diesem Problem ist Barbara P. nicht allein: Tatsächlich ist etwa jede vierte Frau davon betroffen. Zu den häufigsten Ursachen zählen Schwangerschaft und Geburt oder die hormonelle Umstellung in den Wechseljahren. Diese beanspruchen die Blasen- und Beckenbodenmuskulatur, sie verliert an Kraft und übernimmt ihre wichtige Verschlussfunktion nicht mehr in vollem Umfang.

Tipps für den Alltag
Die gute Nachricht: Gerade bei leichter Inkontinenz, wie sie aufgrund der genannten Ursachen auftritt, gibt es einige Möglichkeiten, um selbst aktiv zu werden. Dazu zählt etwa die Stärkung des Beckenbodens durch gezieltes Training. Beim Heben schwerer Gegenstände kann es helfen, auf die Körperhaltung zu achten: Beine beckenbreit auseinanderstellen und aus der Hocke mit der Kraft der Beine heben. Das entlastet nicht nur die Wirbelsäule, sondern schon auch den Beckenboden.

Natürliche Unterstützung
Ihr Heilpraktiker empfahl Barbara P. zudem die Einnahme eines speziellen Extraktes aus Kürbiskernen. In der Phytotherapie (Pflanzenheilkunde) ist dessen positive Wirkung auf den Beckenboden und die Blase schon lange bekannt. Heute belegen wissenschaftliche Untersuchungen ihren positiven Effekt – und das schon nach wenigen Wochen: Die Inkontinenzepisoden verringerten sich im Schnitt von über 7-mal auf knapp 1-mal pro Tag.¹ Diese Erkenntnis haben Pharmazeuten genutzt und ein hochwertiges pflanzliches Präparat zum Einsatz bei Inkontinenz entwickelt: Die Kürbis für die Frau Tabletten von Dr. Böhm®. Sie enthalten den oben angesprochenen Kürbiskern-Extrakt in besonders hoher und effektiver Dosierung (400 mg). Durch die rein pflanzliche Zusammensetzung sowie die Herstellung unter strengsten Qualitätsbestimmungen ist das Präparat ausgezeichnet verträglich und sicher für die Langzeitanwendung. In Österreich, wo das Produkt seit über 30 Jahren am Markt ist, konnten sich schon hunderttausende Frauen von der Wirkung überzeugen.

Unser Tipp:
Idealerweise werden die Kürbis-Tabletten über einen längeren Zeitraum (mindestens drei Monate) eingenommen und mit Beckenbodenübungen kombiniert.

¹Sogabe H. et al., Jpn J Med Pharm Sci 2001; 46: 727–737; *Name von der Redaktion geändert.



„Ich bin froh, dass ich mich entschieden habe, diese Tabletten zu probieren. Der Unterschied ist deutlich erkennbar.“
Barbara P. (52)*

MERKZETTEL FÜR DIE APOTHEKE



Nahrungsergänzungsmittel

Dr. Böhm® Kürbis für die Frau
Bestehen Sie auf das Original! Sollte Dr. Böhm® Kürbis für die Frau in Ihrer Apotheke noch nicht vorrätig sein, bestellt es Ihre Apotheke gerne für Sie: **PZN 15390969**





Angebote gültig vom 02.10. – 07.10.2023

Jede Woche erfrischende Angebote!

RhönSprudel Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,61 €



6.79

5.49



4.99**

1l = 0,55 €

Karamalz

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,10 €

Aktion!
+ 1 Handy-
halterung
GRATIS!

-21%

10.99



9.99**

1l = 1,00 €

Köstritzer Schwarzbier

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €

-29%

11.99

Binding Bier*

Römer Pils, Export,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €

13.99

11.99

Kulmbacher Bier

edelherb, alkoholfrei,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,30 €

ANGEBOT

12.99



11.99**

1l = 1,20 €

Paderborner Pilsener*

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 0,70 €

ANGEBOT

6.99

Franziskaner Weissbier

naturtrüb, alkoholfrei,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,30 €

-38%

12.99

Bitburger Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,40 €

ANGEBOT

13.99



12.99**

1l = 1,30 €

Hofbräu Original, Hofbräuhaus Hell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

ANGEBOT

15.99



14.99**

1l = 1,50 €

Neuschwansteiner Helles

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

17.99

15.99



14.99**

1l = 1,50 €

König Ludwig Dunkel

Pack = 6 x 0,5 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 1,50 €

-37%

4.49

Helles Pülleken

Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 2,27 €

4.99

4.49

Benediktiner Hell

Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 2,27 €

4.99

4.49



3.99**

1l = 2,02 €

Plose Limonade

Limonata, Aranciata,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,33 €

-20%

7.99

Förstina Vital 3, OK

Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,89 €

9.49

7.99

Elisabethen Quelle Mineralwasser*

diverse Sorten,
2 Kasten á 12 x 1 l,
zzgl. 6,60 € Pfand,
1l = 0,50 €

ANGEBOT

11.98

Aktion!

DOPPEL-
KASTEN!

deit Limonade

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,75 €

-22%

8.99



8.49**

1l = 0,71 €

Trade Islands Iced Tea

Sunny Peach, Lemon-Lime,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 3,53 €

8.49

6.99



6.49**

1l = 3,28 €

Herbst Apfelwein*

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 24 x 0,33 l,
zzgl. 3,42 € Pfand,
1l = 1,89 €

17.99

14.99

Moselland Akzente

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1l = 5,32 €

ANGEBOT

3.99



3.49**

1l = 4,65 €

Torre Galasso

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1l = 5,99 €

5.49

4.49

Chantré

Weinbrand,
0,7 l-Flasche,
1l = 9,99 €

-22%

6.99

Smirnoff Red Label

Vodka,
0,7 l-Flasche,
1l = 12,69 €

ANGEBOT

8.88

Die neue logo Getränke App

Jetzt downloaden,
sparen & gewinnen!



www.logo-getraenke.de



Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln,
in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!



1 x SMEG Kühlschrank Spezi Edition
...und weitere attraktive Gewinne

NEU

Bacardi

diverse Sorten,
0,7 l-Flasche,
1l = 14,99 €

-25%

10.49



9.99**

1l = 14,27 €

Aperol Aperitivo

0,7 l-Flasche,
1l = 15,70 €

11.99

10.99

*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!

** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de

„New Generation“ in Concert

Am 7. Oktober im Gemeindesaal

Bad Vilbel. Die Ev. Christuskirchengemeinde Bad Vilbel lädt Sie herzlich ein zu einem unvergesslichen Abend voller Glaube, Musik und Leidenschaft. Am Samstag, dem 7. Oktober, um 19:30 Uhr, erwarten wir Sie in der Ev. Christuskirche Bad Vilbel, Gemeindesaal (Gru ner Weg 4), um gemeinsam mit den Jugendlichen der „New Generation“ unter der Leitung von Gemeindereferent Thorsten Mebus ein außergewöhnliches Konzertprogramm zu erleben. Unter dem Motto „Jesus is right here“ werden die jungen Talente des Chores ihre Botschaft des Glaubens auf eine ganz besondere Art und



Archivbild der „New Generation“.

Weise vermitteln. Der Glaube verleiht ihnen Kraft, und diese Kraft drückt sich durch ihre Musik in einer Weise aus, die inspiriert und berührt.

Seien Sie dabei, wenn Glaube, Musik und Leidenschaft aufeinandertreffen und einen Abend voller Inspiration und Begeisterung schaffen.

Leckereien im September

Ober-Wöllstädter Landfrauen feierten mit der Gemeinde St. Stefanus Erntedank

Wöllstadt. Weil die Kerb in Ober-Wöllstadt am ersten Sonntag im Oktober ist, feiern die Ober-Wöllstädter das Erntedankfest bereits am letzten Sonntag im September. Hier traten die Landfrauen mit vereinten Kräften auf. Während einige den Altar in der St. Stefanuskirche schmückten und mit Christine Blum-Heuser einen stimmungsvollen Gottesdienst gestalteten, kochten andere das leckere Mittagessen. Nach dem Gottesdienst trafen sich Jung und Alt in dem schön geschmückten Pfarrsaal und stärkten sich mit Kartoffelsuppe und Würstchen. Beim



Erntedankfest in Ober-Wöllstadt.

anschließenden Kuchenbuffet gab es wieder die Qual der Wahl, denn viele Landfrauen hatten ihren Einsatz gezeigt, indem sie ihre bes-

ten und leckersten Kuchen spendeten. Und so war es kein Wunder, dass man noch bis in den frühen Abend zusammensaß.



Hochwertige Sommergärten und Terrassendächer

MAUL WINTERGÄRTEN BIETET DAS BESONDERE ETWAS: ENTDECKEN SIE UNSERE KONSTRUKTIONEN ALLER ART

Maßgefertigt, individuell und außergewöhnlich: Freuen Sie sich auf handgefertigte und hochwertige Aluminium-Konstruktionen sowie qualitätsvolle Metallbau-Projekte – passgenau auf Ihre Wünsche ausgerichtet. Mit Sitz mitten im Herzen Deutschlands betreut das Team von MAUL Wintergärten GmbH & Co. KG seit mehr als vier Jahrzehnten seine vielseitige Kundschaft: Im Industriepark Rhön in Eichenzell-Welker entstehen alle Produkte. „Von hier aus betreut unser kompetentes Team sämtliche Projekte und ist Ansprechpartner von der ersten Wunschvorstellung bis hin zum endgültigen Produkt und der Montage.“

 **ANGEBOTE ALLE AUS EINER HAND: SO, WIE SIE ES WÜNSCHEN**

Außer hochwertigen Winter- und Sommergärten zählen Überdachungen aller Art wie beispielsweise Terrassenüberdachungen, Vordächer, Kellerabgangsüberdachungen, Vorbauten und Carports, Zäune, Geländer, Türen und Fenster zum Leistungsspektrum des Fachbetriebes. Als Hersteller mit eigener Produktion ist es somit eine Selbstverständlichkeit, den Kunden einen kompletten „Rundum-Service“ anzubieten. Um der wachsenden Nachfrage hierbei gerecht zu werden, hat sich die Firma Maul Wintergärten mittlerweile auf den individuellen Sonderbau spezialisiert. Sie können Ihre Vorstellungen nach Wunsch und Maß angeben. Das Team garantiert Ihnen einen hohen Qualitätsanspruch und bietet vielseitige hauseigene Profile an, welche sie von anderen Mitbewerbern seit Jahren abhebt.

 **MIT EXPERTISE, ENGAGEMENT UND HERZBLUT**

Rund 15 Mitarbeiter kümmern sich mit Expertise, Engagement und Herzblut um Ihre Projekte und sorgen dafür, dass Kundenanliegen zeitnah und zu deren Wünschen umgesetzt



werden. Als zertifizierter Schweißfachbetrieb sind sämtliche Konstruktionen hierbei wartungsfrei, Qualität steht bei Maul Wintergärten an oberster Stelle.

 **JETZT SCHON VORMERKEN: SOMMERGÄRTEN IM TREND**

Freuen Sie sich beispielsweise auf moderne und schicke Sommergärten, die die Outdoor-saison bei Ihnen zuhause verlängern. „Sie liegen aktuell sehr im Trend und können über acht Monate im Jahr von den Kunden genutzt werden. Auch zuhause lässt es sich schön machen und es entsteht ein Gefühl von Urlaub.“

 **INDIVIDUELL AUF BEDÜRFNISSE EINGEHEN: MIT EINEM BERATUNGSTERMIN VOR ORT**

Maul Wintergärten berät Sie individuell auf Ihre Bedürfnisse hin: Nach Ihrer Kontaktaufnahme vereinbart der jeweilige Ansprechpartner einen Beratungstermin mit Ihnen – am besten direkt vor Ort. Dabei erfahren Sie alles über Qualität und Dauerhaftigkeit der Materialien und mehr. Sie sind auf der Suche nach dem passenden Partner für besondere und außergewöhnliche Konstruktionen? Dann sind Sie bei Maul Wintergärten an der richtigen Adresse. Gerne können Sie anrufen oder sich online bereits einen Überblick über das breit gefächerte Leistungsspektrum des Unternehmens verschaffen. Das Team freut sich darauf, gemeinsam mit Ihnen Ihr Projekt in die Wirklichkeit umzusetzen.

Seniorenachmittag in Klein-Karben

Karben. Die evangelische Gesamtkirchengemeinde lädt am Donnerstag, 5. Oktober, von 15.00 bis 17.00 Uhr zum Seniorenachmittg in das Gemeindehaus von St. Michaelis am Lindenbaum 6 nach Klein-Karben ein. Michaela Eichweide wird ein Erzählkaffee mit uns veranstalten, in dem die früher üblichen Poesiealben Thema sein werden. Daher unsere Bitte: Bringen Sie Ihre Poesiealben mit, wenn Sie das gerne möchten. Das übliche Programm mit Andacht, leckeren Kuchen zum Kaffee oder Tee und gemeinsamen Liedern zum Abschied findet selbstverständlich statt.

Pilgern auf dem Lutherweg

Karben. Sie sind herzlich zu einem Pilgertag der Gesamtkirchengemeinde Karben auf dem Lutherweg 1521 von Niederweisel nach Bad Nauheim am 14. Oktober eingeladen. Treffpunkt ist am 14. Oktober um 8.15 Uhr am Bahnhof in Groß-Karben, Gleis 1. Von dort fahren wir nach Niederweisel. Dort beginnen wir in der Komturkirche mit einem Pilgersegen. Der Weg ist circa 14 km lang. Bitte bringen Sie ein Lunchpaket für die Mittagspause mit. Weitere Infos und Anmeldung bei Waltraud Fehse, 06039-7831, juw@die-fehse.de.

Aquarelle im Brunnencenter

Bad Vilbel. Seit dem Jahr 2005 besteht die „Aquarellwerkstatt 50 Plus“, getragen von der Stadt Bad Vilbel und dem Kunstverein Bad Vilbel. Der Malkurs mit ständigen Mitgliedern trifft sich einmal in der Woche, um gemeinsam qualitativ hochwertige Aquarelle zu erschaffen, ihre Erfahrungen auszutauschen und Neues zu versuchen. Alles unter der Leitung von Rahim Aziz, einem langjährigen Dozenten der Kunstschule Bad Vilbel. Am 6. Oktober um 19:00 Uhr laden die Mitglieder der „Aquarellwerkstatt 50 Plus“ zu einer Vernissage ins Brunnencenter nach Dortelweil ein. Gezeigt werden neu geschaffene Aquarelle. Die Künstler Gisela Kirchhoff, Edith Wähler, Gerda Boffo, Hannelore Maas, Roland Römer und Horst Eckert freuen sich auf reichlich Besuch. Eröffnet wird die Vernissage durch die Sozialdezernentin, Ricarda Müller-Grimm.

MAUL
WINTERGÄRTEN



kostenfreie Telefonnummer:
0800/336 2 336

MAUL Wintergärten GmbH & Co. KG
Zum Lingshof 5
36124 Eichenzell
Telefon: (06659) 96120
Webseite: www.maul-wintergarten.de
Mail: info@maul-wintergarten.de

Gastfreundschaft aktiv gestalten

Verein zur Förderung der Städtepartnerschaften der Stadt Karben

Karben. Vor einigen Tagen gelang es dem Städtepartnerschaftsverein Karben erneut, seinen Mitgliedern ein wunderschönes Sommerfest zu präsentieren. Die Gäste wurden zu Musik, geselligen Gesprächen und einem köstlichen Buffet eingeladen, das Grillwürstchen aus Thüringen enthielt. Diese wurden eigens für das Fest direkt in Weimar abgeholt.

Die musikalische Untermalung des Abends wurde von Nicola Piesch gestaltet. Mit ihrer einfühlsamen Auswahl an Musikstücken sorgte sie für ausgelassene Stimmung und animierte so manchen Gast zu spontanen Gesangseinlagen. Das Wetter hätte an diesem Abend nicht besser sein können, und so wurde ein herrlicher Sommerabend gefeiert. Die Gestaltung des Hofes des Kuhteliars mit Lichtern, Kerzen und gemütlichen Sitzgruppen trug zusätzlich zur Atmosphäre bei und wird allen Gästen noch lange in Erinnerung bleiben.



Ein unvergessliches Sommerfest des Städtepartnerschaftsvereins Karben.

Im Jahr 2024 wird der Städtepartnerschaftsverein sein 50. Jubiläum über das Himmelfahrt-Wochenende feiern. Im Vorfeld dieses Jubiläums ist bereits eine Wanderung auf dem Hugenottenweg geplant, an der Franzosen und Deutsche vom 5. Mai bis zum 9. Mai 2024 teilnehmen können. Die Anmeldung erfolgt per E-Mail an partnerschaftsverein@karben.de oder telefonisch unter 06039 41912 bei Muriel Menzel.

JHV des Fördervereins HdB

Ankündigung für Frühstück

Bad Vilbel. Der Förderverein Haus der Begegnung lädt für Samstag, 14. Oktober um 10.00 Uhr zur Jahreshauptversammlung in das Bistro im Haus der Begegnung, Marktplatz 2, ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte und Entlastung des Vorstands sowie die Wahl eines Kassenprüfers. „Zudem möchten wir in diesem Jahr unsere Mitglieder zu einem gemeinsamen

Frühstück nach „Art des HdB“ einladen“ berichtet Werner Wiemann vom Vorstand. „Wir freuen uns auf Gespräch und Austausch, neue Ideen und Anregungen“. Die Einreichung von Anträgen wie auch die Anmeldung zum gemeinsamen Frühstück ist bis zum 9. Oktober möglich, im Büro des Fördervereins unter: Tel.: 06101-9833044 oder per Mail an mail@hdb-bad-vilbel.de.

Erntedank-Gottesdienst

Karben. Anlässlich des Erntedank-Festes lädt die kath. Kirchengemeinde St. Joh. Nepomuk in Karben-Kloppenheim alle interessierten Menschen aus Karben und Umgebung zu einem ganz besonderen Gottesdienst ein. Am Sonntag, den 1. Oktober um 10 Uhr werden Kinder aus verschiedenen Karbener Stadtteilen den Gottesdienst mitgestalten und eine kleine Aufführung zeigen, in der es um säen, pflanzen, ernten und um Dankbarkeit geht. Selbstverständlich werden auch zahlreiche Ernte-Produkte aus der Region wieder liebevoll am Altar dekoriert sein, die nach dem Gottesdienst mitgenommen werden können. Anschließend sind alle Kinder aus Karben und Umgebung mit ihren Eltern herzlich eingeladen zu einem kleinen Kinderfest mit herbstlichen Spielen, Waffeln, Kaffee und Kaltgetränken.

Heilsberger Geschichte(n) live

Bad Vilbel. Am Sonntag, 1. Oktober, findet im Jubiläumstreff am Hochhaus (JaH, Otto-Fricke Straße 107) von 15 bis 18 Uhr wieder „Heilsberger Geschichte(n) live“ statt. Wie jeden ersten Sonntag im Monat bietet der JaH Raum für einen geselligen Austausch zur Geschichte des Heilsbergs: Es werden Geschichten von den Anfängen des Heilsbergs vorgelesen, zu denen die Besucher in gemütlicher Atmosphäre ins Gespräch kommen können. Außerdem können die Besucher sich sowohl die Ausstellung der Geschichts-AG als auch des Kunstvereins zur Geschichte des Heilsbergs bzw. zum Thema „Ankommen“ ansehen. Diesmal gibt es auch ein Gewinnspiel in Form eines Heilsberg-Kreuzworträtsels. Dabei können Besucher ihre Heilsberg-Kenntnisse auf vergnügli- che Weise testen.

... auch als kostenloses
epaper

www.bote.de



AUCH AM BRÜCKENTAG

MONTAG

2. Oktober

SONDERÖFFNUNG 10-20 UHR

DEAL

DES JAHRES

40%

RABATT AUF ALLES ^{A)}

Außer Elektro- & Werbeartikel - Mit Höffner Kundenkarte

OHNE WENN

UND ABER!

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Rabenastr. 3-9 • 63584 Gründau-Lieblos
Tel. 06051/822-0 • www.hoeffner.de • Öffnungszeiten: Mo-Sa von 10-19 Uhr

A) Höffner gewährt Ihnen auf alle Artikel, die mit „Aktionspreis“, „Preishammer“, „Tiefpreis“, „Herstellertiefpreis“, „Kundenkartenpreis“ oder „Ausstellungsstück“ gekennzeichnet sind, gegen Vorlage Ihrer Kundenkarte 40% Rabatt auf den am Artikel ausgezeichneten höheren Preis ohne Aktionsvorteil. Ausgenommen von dieser Aktion sind Artikel aus der Elektroabteilung und Artikel mit der Kennzeichnung „Aus unserer Werbung“. Insgesamt nehmen mindestens 50.000 Artikel an der Aktion teil. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Keine Barauszahlung oder Anwendung auf Kaufgutscheine, Bücher und Dienstleistungen. Gültig für Neukäufe. Gültig bis mindestens 10.10.2023.

Der Vergangenheit eine Zukunft geben

Verleihung der Denkmalplakette des Wetteraukreises

Wetteraukreis. Vier denkmalgeschützte Objekte in Karben, Limeshain, Münzenberg und Friedberg wurden mit der Denkmalplakette des Wetteraukreises ausgezeichnet. Die Verleihung fand im historischen Ambiente eines der ausgezeichneten Objekte statt, in der ehemaligen Gewerbehalle „Taunusbrunnen“ in Karben-Kloppenheim. Landrat Jan Weckler würdigte das Engagement der Eigentümer und ihren herausragenden Umgang mit denkmalgeschützter Bausubstanz. Und auch darum geht es bei der Auszeichnung: den Denkmalschutz ins Bewusstsein der Öffentlichkeit rücken.

Die Denkmalplakette des Wetteraukreises wird in mehrjährigen Abständen im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung verliehen, zuletzt 2017. Bei der Verleihung sollen hervorragende Beispiele für den denkmalgerechten Umgang mit Kulturdenkmälern in der Region der breiten Öffentlichkeit präsentiert werden. Das weit über das übliche Maß hinausgehende Engagement soll damit eine öffentliche Würdigung erfahren. Insgesamt 13 Objekte waren für die Auszeichnung mit der Denkmalplakette in der Auswahl gewesen. „Die Jury des Denkmalbeirats hat sich die



Vor der Kulisse des ebenfalls mit der Denkmalplakette ausgezeichneten Taunusbrunnens in Karben: Landrat Jan Weckler (Zweiter von rechts) mit den Eigentümern der ausgezeichneten Objekte und Vertretern der belobigten Handwerksbetriebe.

Auswahl nicht leicht gemacht, denn die Kriterien sind durchaus anspruchsvoll“, sagte Landrat Jan

Weckler in seiner Begrüßung. „Es gilt, die historische Substanz möglichst weitgehend zu erhalten, Materialien zu

verwenden, die dem Denkmal entsprechen, historische Handwerkstechniken einzusetzen, bauliche Probleme innovativ und kreativ zu lösen und in Abstimmung mit den Denkmalschutzbehörden denkmalgerecht zu planen und auszuführen“, so der Landrat.

Vier Objekte wurden ausgezeichnet

Die denkmalgeschützte dreischiffige Industriehalle „Taunusbrunnen“ in Karben-Kloppenheim wurde 1913 in Rohziegelmauerwerk gebaut, bis 1964 wurde hier Mineralwasser verarbeitet und abgefüllt.

Der „Taunusbrunnen“ war einer von insgesamt vier Brunnen in Karben. Bei der Sanierung achtete die Eigentümerin Kling GmbH darauf, das prägende Erscheinungsbild zu erhalten: Ziegelmauerwerk und Fenster wurden aufgearbeitet und innen, zur besseren Wärmedämmung, mit neuen Fenstern ergänzt. Die historischen Tore und die Dachkonstruktion mit dem Lichtband wurden erhalten, das Lichtband entsprechend dem Bestand erneuert. Details der alten Ausstattung sind auch heute noch in der Halle zu finden.

Mehr als einhundert Jahre älter als die Industriehalle ist die U-förmige Hofanlage mit Wohnhaus, Stall und Scheune in Limeshain-Himbach. Das Ensemble wurde Ende des 18. Jahrhunderts gebaut, die Giebelseite des Fachwerkwohnhauses im 19. Jahrhundert erneuert. Alle Gebäude sind jeweils als Einzelkulturdenkmäler geschützt. Mit viel Liebe zum Detail und unter Einsatz geeigneter, mit dem Denkmalschutz verträglicher Materialien wurde die Hofanlage bauphysikalisch und energetisch ertüchtigt. Dabei verschwanden auch die Bausünden früherer Sanierungen. Historische Handwerkstechniken, vor allem bei der Sanierung des Fachwerks waren für die beiden Eigentümer, Dr. Simone Klein und Kim Sen-Gupta, und die ausführende Firma selbstverständlich.

Margit und Wilfried Schubert, die auch schon andere Gebäude in Münzenberg hervorragend saniert haben, stellten sich mit der Erhaltung und dem denkmalgerechten Wiederaufbau der Hofanlage einer sehr herausfordernden Aufgabe. Bei dem Wohnhaus, dessen Außenwände aus Lehmsteinen bestehen, wurden die Fenster entsprechend dem historischen Vorbild nachgebaut, die Dachdeckung erneuert, Eingangstreppe und Tür wieder hergerichtet und überall dort, wo es möglich war die historische Ausstattung erhalten. Das zum Teil schon eingestürzte Nebengebäude wurde wieder aufgebaut. Das ehemalige Burgmannenhaus „Bünauischer Hof“ in der Burganlage von Friedberg ist ein imposantes zweigeschossiges Fachwerkhaus aus dem Jahr 1717. Es steht aus geschichtlichen Gründen als Einzelkulturdenkmal unter Denkmalschutz und beherbergte von 1832 bis 1886 das erste Amtsgebäude des neu geschaffenen Kreises. Die jetzige Eigentümerin Martine Creydt ließ sich auf die Anforderungen der Unteren Denkmalschutzbehörde ein und verwirklichte unter weitgehendem Erhalt der historischen Raumstrukturen eine Wohnnutzung. Böden, Treppe, Türen und Türzargen wurden als historische Ausstattung weitgehend erhalten und restauratorisch aufgearbeitet, das Dach wurde mit Naturschiefer neu eingedeckt, das Dachgeschoss unter Erhalt der kleinen zierlichen Dachgauben zu Wohnzwecken ausgebaut. Schwerpunkt in diesem Jahr waren Handwerksbetriebe, die beispielhaft in der Denkmalpflege tätig sind.

- Anzeige -

Diabetesversorgung für Lebensqualität

Prophylaxe-Schuhe, orthopädische Maßschuhe und Diabetes adaptierte Fußbettung

Schäden und Schmerzen an Gefäßen und Nerven – auch die Füße können betroffen sein: Wer an Diabetes mellitus leidet, schränkt seine Lebensqualität immer wieder ein. Wenn die Fußwunden schmerzen, dann leiden Sie nicht im Stillen, sondern lassen Sie sich unkompliziert und zügig helfen. Schaub Schuhtechnik in Gründau und Wächtersbach bietet Betroffenen eine professionelle Diabetes-Versorgung an, die sich speziell nach den Bedürfnissen der Kunden richtet. „Unser oberstes Ziel ist es, dass unsere Kunden sich wieder gut fühlen können und wir ihnen Linderung sowie ein Stück weit Lebensqualität zurückgeben“, sagt Geschäftsinhaber Marco Kneip, der sich gemeinsam mit seinem geschulten Team um sämtliche Kundenwünsche kümmert. Bereits im frühen Stadium der Erkrankung benötigen die Füße von Diabetikern eine besondere Versorgung – mehr als 7 Millionen Menschen leben deutschlandweit mit der Krankheit.

Passendes Schuhwerk ist hierbei unabdingbar, wie die Mitarbeiter von Schaub Schuhtechnik wissen. Mit ihrem fachlichen Know-how beraten sie bereits seit vielen Jahren an Diabetes erkrankte Menschen; stets mit dem Ziel, das Auftreten von Fußwunden zu

Vorbeugung von Fußwunden und bessere Heilungsmöglichkeiten

Bei Schaub Schuhtechnik erhalten Sie Diabetikerschutzschuhe mit einer Diabetes adaptierten Fußbettung, sowie orthopädi-



verhindern und das Gehen im Alltag wieder zu erleichtern. „Als Experten vertrauen wir auf die neuesten Mess- sowie Analysetechniken und tragen Sorge dafür, dass Betroffene natürlich auch das passende Schuhwerk besitzen“, betont Marco Kneip.

sche Maßschuhe – entsprechend Ihren Vorstellungen. Mit einer dynamischen Fußdruckmessung und einem 3D-Scan erkennen die Mitarbeiter Druckspitzen sowie Fehlstellungen, die mit der nötigen Versorgung gut behandelt werden können. Warten Sie nicht unnötig lan-

ge, sondern erhöhen Sie jetzt Ihre Lebensqualität und suchen eine professionelle Beratung bei Schaub Schuhtechnik auf. Vor Ort finden Sie zudem eine vielseitige Auswahl an modischen Straßen- bis Hausschuhen, die für Diabetiker geeignet sind. Egal ob trendig, sportlich oder schick: „Niemand muss aufgrund seiner Erkrankung auf schönes und individuelles Schuhwerk verzichten. Meine Mitarbeiter und ich stehen sehr gerne beratend zur Seite – und das völlig unverbindlich.“ In enger Abstimmung mit Ihrem behandelnden Arzt versorgt Sie Schaub Schuhtechnik. Bei entsprechender Indikation übernimmt die Krankenkasse je nach Bedarf die Kosten für Ihr Hilfsmittel. Ebenso erhalten Sie in Gründau und Wächtersbach orthopädische Fräseinslagen nach Maß, Kompressionsstrümpfe sowie Sport- und Funktionsbandagen. Vereinbaren Sie direkt einen persönlichen Beratungstermin. Das Team freut sich auf Ihren Besuch.



SCHAUB

SCHUHTECHNIK

individuelle **Einlagen** | orthopädische **Maßschuhe** | orthopädische **Schuhzurichtungen**
Kompressionsversorgung | **Diabetikerversorgung** | **Sport- und Funktionsbandagen**

Poststrasse 25
63607 **Wächtersbach**

Fon. 060 53 · 25 33
Fax. 060 53 · 41 75

In der Aue 3
63584 **Gründau-Lieblos**

Fon. 060 51 · 474 755 2
Fax. 060 51 · 474 755 3

Öffnungszeiten:
Montag- Freitag 9.00-12.30
14.00-18.00
Mittwoch 9.00-12.30
Samstag 9.00-12.00

www.schaub-schuhtechnik.de

info@schaub-schuhtechnik.de

Gutschein

Bei einer **Kompressionsstrumpfversorgung**

Pro Person nur ein Gutschein und nur im Original. Nur auf wirtschaftliche Aufzahlung anrechenbar.
Gültig bis 31. 12. 2023.

50%

Gutschein

Bei einer **Einlagenversorgung**

Pro Person nur ein Gutschein und nur im Original. Nur auf wirtschaftliche Aufzahlung anrechenbar.
Gültig bis 31. 12. 2023.

50%

Tag der offenen Grabung

Großes Interesse an den archäologischen Untersuchungen

Wetteraukreis. Weit über 500 Besucherinnen und Besucher zeigten am Tag der offenen Tür bei herrlichem Sonnenschein und 30 Grad eindrucksvoll das große Interesse der Bevölkerung am Thema Archäologie. Schon zu Beginn der Veranstaltung um 10 Uhr konnten Bürgermeister Guido Rahn, Bezirksarchäologe Hardy Prison M.A. und Kreisarchäologe Dr. Jörg Lindenthal gut 200 interessierte Bürger auf der Baustelle begrüßen. Es wurden drei Gruppen gebildet und parallel über das Grabungsareal geführt.

Eine Gruppe begann mit der Grabungsleiterin der örtlich tätigen Grabungsfirma WiBA GmbH, Dr. Katharina Mohnike, an der ersten Station. Hier gab es eine Auswahl der in den letzten Monaten geborgenen Fundstücke zu sehen. Die Auswahl reichte von über 7000 Jahre alten handkeramischen Scherben, Steinbeilen der ausgehenden Jungsteinzeit, einer römischen Münze und einem spätantiken Gefäß bis zu Funden aus merowingerzeitlichen Gräbern, etwa einem Beinkamm. Die zweite Gruppe folgte Hardy Prison direkt auf die Fläche, wo zunächst die Gelegenheit bestand, sich direkt auf den ehemaligen Standort eines handkeramischen Hauses zu stellen und sich die archäologischen, 7000 Jahre alten Spuren erläutern zu lassen.

Die dritte Gruppe startete mit Dr. Jörg Lindenthal an großformatigen Fotos, auf denen bereits ausgegrabene Highlights vorgestellt wurden. So zeichnen sich die Untersuchungen in Karben durch ihre vielfältigen Zeitstellungen aus. Neben den jungsteinzeitlichen Siedlungs- und Grabfunden eigneten sich hierbei vor allem die römischen, spätantiken und frühmittelalterlichen Befunde, um die spannende Besiedlungsgeschichte der Wetterau zu erläutern. Jede Gruppe hatte nach etwa eineinhalb Stunden die drei Stationen absolviert. Erst

„Offene Chorprobe“ am 5. Oktober

Bad Vilbel. In diesen Tagen öffnen die hessischen Chöre in der „Woche der offenen Chöre“ ihre Probe für alle Interessierte. Auch Chorios Massenheim beteiligt sich daran, gilt es doch Chöre und Sing-Interessierte zusammenzubringen. Eine offene Probe findet am Donnerstag, 5. Oktober, um 20:00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum Bad Vilbel-Massenheim, Hainstraße 19, statt. Hier sagen die Sängerinnen und Sänger um Chorleiter Oliver Seiler „Komm und sing mit“. Jeder kann kommen, sich und seine Stimme ausprobieren und sich über ein abwechslungsreiches, eigens für diesen Abend zusammengestelltes, Programm freuen. Gleichfalls werden Stücke aus dem aktuellen Programm zum Proben kommen. Nach einem kleinen Begrüßungsgetränk geht es sogleich los und bei ein paar Knabbereien kann man im Anschluss der Probe mit allen Aktiven ins Gespräch kommen, Gedanken austauschen und sich vielleicht gleich für das nächste Mal wieder verabreden.



Kreisarchäologe Dr. Jörg Lindenthal stellt einem interessierten Publikum die bereits ausgegrabenen Highlights vor.

nach dem angekündigten Beginn der letzten Führung um 15 Uhr riss der Besucheransturm ab.



Helker Form und Design GmbH

Allround-Dienstleister rund um den Metallbau

Die Firma Helker Form und Design GmbH als alteingesessener Familienbetrieb garantiert Ihnen, durch jahrelange Erfahrung höchste Qualität, sauberste Verarbeitung, schnelle Umsetzung und Montage, sowie eine stressfreie Abwicklung Ihres Projektes.

Versprochen ist versprochen!

Von der Planung über die Ausführung bis hin zur Endmontage werden hier alle Leistungen aus einer Hand ausgeführt.



Auch Sonderwünsche und Anregungen eigener Gestaltung finden hier bei den Experten stets ein offenes Ohr. Eine Investition, die sich gleich mehrfach auszahlt, sind individuell gefertigte Solarüberdachungen zur Stromerzeugung auf der Garage oder dem Carport, die nach Kundenwunsch gestaltet werden.



Bei Geländern, Überdachungen und Sichtschutzwänden und und und kombinieren wir: **Stahl – Edelstahl – Glas – PVC-Profil** zu einem wunderschönen Design!



Immobilienmarkt

Garagen

Garagen, Lager, 6 - 38 m², in gepfl., sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Heinrich-Fischer-Bad HU entfernt. ☎ 01520-2311680

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Acker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Tierärztin sucht Bauernhof! Fvl Makler Tel. 06021-4424400

Immobilien

Altes Fachwerkhaus, leer, ca. 100m² Wfl., Grund ca. 400m², 1 Parkplatz, Öl Heiz., Gartenhütte, in Langenselbold, Mühlgasse 5. EU 290 Tsd. Festp. ☎ 0177/8562916

Immobilien

2.-Zi., DG-Wohnung in Frgr.-Neuses. Erstbezug, alles neu, 55m², o. Balkon u. Garten, keine Haustiere, Nichtraucher, geeignet für Singles, großzügiger Wohn/Essbereich, EBK, Spülmaschine, Tageslicht Bad genug Platz für WM/Trockner, Stellplatz, 600,00 € kalt + 200,00 € NK Vermietung ab sofort. Chiffre 74418

Wohn- u. Gesch.-Haus in Freigericht zu verkaufen, dauerh. vermietet, EG Laden-1.OG-2.OG-DG, Energiepass, Iso-Glasfenster, VB € 425 Tsd. ☎ 0157-54811798

Mietgesuche

Suche 2-Zi.-Whg. (Altkreis GN), mögl. Parterre, mit Gartenbenutzung u. EBK (auch Bk. mögl.). Bin Rentner, 68 J., alleinstehend, Kinder sind aus dem Haus, NR, ohne Tiere. Bin ehemaliger Gewerkschaftssekretär. Einzug sofort. Zahle bis 900,- €. Angebote erbeten an ☎ 0172/4139379

Mietgesuche

Suche 1 - 2 Zi.-Whg. in GN - Gründau, bis 600,- € warm. ☎ 0179/1107661

Keller Whg mit Zugang z. Garten in Linsengericht, 54 m², EBK, Bad, 1 Zi., Diele, KM 400,-€, Umlage 150,-€, Kautio 1.200,-€, Schufaausk. notwendig, Lohnabrg. ☎ 0163/4875812

Mietwohnung 80 m², Gelnhausen-Haitz, Wohnküche (EBK vorhanden), 2 Zimmer, Bad, Abstellraum, Terrasse u. Stellplatz, KM 750,- € (3 MM Kautio). ☎ 0171/8901854

Wächtersbach-Hesseldorf: 1 Zi.-Whg. mit sep. Bad, ca. 40 m², ab sofort zu vermieten, Miete 310,- € + NK + 2 MM Kt. Chiffre 74328

Büdingen: 2 ZKB, WC, 73 m², EG, Balkon, Kellerraum, ab sofort frei, 550,- € + Uml. + Kt. ☎ 06668/287

HELKER FORM + DESIGN GMBH
Böcklerstr. 7 • 36041 Fulda • Tel. 06 61 - 2 24 75
info@metallbau-helker.de
www.metallbau-helker.de oder www.helker-metallbau.de

Bekanntschaften

ICH WERDE ERWACHSEN, NICHT ALT ! SIE AUCH ?
Pensionär / Lehrer A N D R È , 82 J. Hallo verehrte Lesende, ich wünsche Ihnen einen schönen guten Morgen. Ich sitze gerade in der Küche und schaue aus dem Fenster, trinke einen Kaffee und überlege, wie ich Ihnen interessant schreibe. Was gar nicht so einfach ist. Man will ja auch nicht aufdringlich oder protzig, sondern ganz normal sein. Ich bin ein Charmeur und Schöngelst, ein zärtlicher, liebenswerter Mann, der auch über sich selbst lachen kann ... „Neugierig?“ Ich liebe Musik, schöne Restaurants u. ein Leben voller Überraschungen. Welcher netten Dame hier aus der Gegend – Alter egal, Hautsache im Herzen jung – darf ich Rosen bringen u. sie in allen Ehren abholen zu einer Unterhaltung bei Kaffee und Kuchen oder in einem schönen Restaurant? Bin 186 cm groß, verwitwet u. zu allem Unsinn aufgelegt, lebe in besten finanziellen Verhältnissen. Meine Freunde sagen über mich, dass ich authentisch bin, fröhlich, tolerant und stark. Ich liebe meinen Garten, klassische Literatur, Aida in Verona und ich lache gern, ja, und ich bin kulturell interessiert. Leider bin ich ganz schlecht darin, über mich zu erzählen, und da das für mich eine Premiere ist, fällt es mir schon etwas schwer. Aber ich habe es zumindest geschafft, diese Anzeige über pv zu schreiben. Haben auch Sie Mut und rufen Sie an, handy: 0170 - 6113731

EINLADUNG ZUM KENNENLERNEN UND EIN GEMEINSAMES LEBEN !
Ich bin *David, PRIVATER DOKTOR, 69 J*, schlank, sportlich und bin verwitwet. Um diesen Zustand zu ändern, schreibe ich diese Anzeige. Liebevoll, verlässlich, treu, mutig, neugierig, einfühlsam, analytisch, manchmal zurückhaltend, manchmal frech, so würde ich mich charakterisieren. Bin kreativ unterwegs, ich bin an allen Künsten, von Literatur über Architektur, Malerei, Musik, Kino, Theater usw. interessiert, ich lese viel, koche gut und esse gerne. Bin sportlich, lese gerne, politisch interessiert, bin gerne in der Natur, mag gutes Essen, koche gelegentlich (macht aber zu zweit mehr Spaß). Charmant bin ich, fröhlich auch (meistens), ob ich (für Dich) attraktiv bin, kannst nur Du entscheiden. Jeder gibt hier von sich etwas preis, stimmt wahrscheinlich auch alles, ist aber nur ein kleiner Ausschnitt aus dem, was uns wirklich ausmacht. Entscheidend ist, denke ich, die Begegnung. Dabei würde es mich, als alten Teetrinker, freuen, wenn ich, eine Tasse Tee bekommen könnte. So viel in Kurzform zu meiner Person, mehr und Näheres gerne bei einer Verabredung zum Kennenlernen. Bis vielleicht dahin herzliche Grüße David-Joachim. Wir Zwei GmbH Joachim Tel.: 0151 - 68535162, auch am Wochenende, od. E-Mail an: David0407@wz-mail.de

Alexandra, 60 J., mit schöner fraul. Figur u. viel Liebe im Herzen. Ich bin keine Reisetante u. eher häuslich, habe keine großen Ansprüche. In meiner Wohnung lebe ich ganz allein u. könnte auch zu Dir kommen. Ehrlichkeit, Treue und Respekt würde ich Dir schenken. Ruf üb. pv an u. lass es uns zus. versuchen. ☎ 0176-43632696

Herbstaktion!! Vermittlung für alle Damen ab 50 J. unbegrenzt und garantiert kostenlos üb. PV ☎ 0800-2886445

DER GROSSE TRAUM BEGINNT JETZT ...!!? HOFFENTLICH
Ich bin *B A R B A R A , frische Rentnerin, 65 Jahre jung, 166 cm* groß und war früher in der Modebranche tätig, habe also viel Geschmack für Kleidung und Inneneinrichtung. Welche Vorstellungen habe ich eine harmonische Partnerschaft auf Augenhöhe, Liebe, Respekt und füreinander da sein... gutes Essen, selbst gekocht oder im Restaurant, mit passenden Weinen, kein Fast Food... spontane Ausflüge, in die Pfalz, nach Rheinhessen, in den Rheingau oder ins Fränkische... Bewegung in der Natur, Spazieren gehen, Wandern, Gartenarbeit... vielleicht den Winter im Süden verbringen, um dem deutschen Schmuddelwetter zu entfliehen. Eine Beziehung auf Augenhöhe, viel Gemeinsamkeiten aber auch ab und zu Freiraum gewähren. Aber ich weiß auch, das ist u. U. die Suche nach der sprichwörtlichen Nadel im Heuhaufen, aber die Hoffnung stirbt zuletzt, denn.. **DAS LEBEN IST ZU KURZ...** Sollten diese Zeilen über Wir Zwei Sie angesprochen haben, dann würde ich mich über eine Nachricht von Ihnen sehr freuen, mein Foto kann ich selbstverständlich dann auch senden. Bei Interesse rufe bitte gleich an, 01520 - 7866545, auch Sa. u. So.

DIE SCHÖNSTEN JAHRE LIEGEN VOR UNS, WOLLEN WIR DIE POESIE DER HERZEN ZUSAMMEN ERLEBEN ?!
ÄRZTIN I L S E, fröhliche, fitte 77-Jährige / 1.67, mit guter Rente und Zeit für Sie! Bin eine Frau mit mädchenhafter, zierlicher Figur; mit schlanken, schönen Beinen, zärtlich, sehr charmant u. verführerisch, liebevoll – harmonisches Wesen + Lust auf den „Mann“, der mich in den Arm nimmt! Ich komme Ihnen gerne mit meinem Auto entgegen; wo mein Herz ist, bin ich zu Hause. Ich habe keine Ansprüche ans Aussehen, auch musst Du kein Theater- oder Reiseliebhaber sein, ich bin auch gerne zu Hause, und ob im Schlafzimmer noch was geht, ist ebenfalls nicht entscheidend, wenn ja, ist gut, wenn nicht, kann man auch anders miteinander zärtlich sein. Ihr Alter ist nebensächlich, Hauptsache: Verstehen u. dass Sie auch Lust haben auf Harmonie + Glück. Spazieren gehen, kleine Reisen, aber ich würde es uns auch gerne zu Hause gemütlich machen, auf meinem Cello od. Klavier Ihnen was vorspielen und Ihnen bei kleinen und großen Wehwechen helfen und Sie pflegen. Ich freue mich schon jetzt auf Ihren Anruf unter pv handy: 0172 - 3707138

APOTHEKERIN BRIGITTE, 70 Jahre, verwitwet, attraktiv, gefühlvoll, warmherzig und anschiegsam. Wo bist Du – ein ehrlicher Mann für eine harmonische feste Partnerschaft, mit dem ich über alles reden kann? Mein Herz sagt, für mich gibt es noch einmal einen lieben Mann, mit dem ich zusammen sein darf. Mit dem ich koche, backe und Partnerin beim Kartenspielen und Fernsehen bin. Ich suche einen Freund/Partner zum Reden, für gemeinsame Unternehmungen wie Museums-Besuche, Spaziergänge oder Reisen. Du solltest ehrlich, liebevoll, zuverlässig und humorvoll sein. Auch solltest Du ein wenig Sensibilität und Einfühlungsvermögen im Umgang mit anderen haben. Und – wer weiß? Wenn „die Chemie stimmt“, kann aus der anfänglichen Freundschaft vielleicht auch mehr werden. Wenn Du willst, kann ich auch zu Dir ziehen und bei Dir bleiben. Hoffentlich habe ich Glück mit dieser pv Anzeige und Du meldest Dich unter 0151 – 56196728.

NICHT HÖHER, SCHNELLER, WEITER – SONDERN LANGSAMER + BEWUSSTER MÖCHTE ICH UNSERE ZEIT GESTALTEN
S A S C H A , 75 J und 179 cm groß und verwitwet. Innenarchitekt und immer noch gerne ein wenig in dem Beruf tätig. Ich bin der Mann, der es ehrlich meint, bin aufrichtig, lustig, zuverlässig u. möchte eine natürliche Dame lieben – für immer. Bin ein Mann, der viel erreicht hat und in finanz. guten Verhältnissen lebt. Möchtest Du mit mir schon einen Urlaub buchen, was wäre Dein Wunschland? Zuerst sollten wir durch die einheimischen bunten Wälder spazieren gehen? Ich bin humorvoll, niveauvoll, liebenswert, natürlich im Wesen u. Denken – u. doch fehlt mir „Traumjunge“ das Wichtigste ... die Frau an meiner Seite! Das wird mir jetzt so richtig klar, dass ich angeblicher Top-Mann alleine bin. Auf alle Fälle möchte ich das gern mit „IHNNEN“ in Liebe ändern, darf ich Sie zum Kennenlernen einladen? Zum romantischen Essen, später dann mal Kurzurlaub in die Berge od. in die Sonne – 8 Tage ganz frei von Stress, lachen, sich noch besser kennenlernen und für immer zusammenbleiben?! Bitte rufen Sie an: pv-tel-handy 0151 - 59897641.

„HERBST-LAUB IN DEN HAAREN“ ODER EINLADUNG ZUM KAFFEE ?
M I R I A M , 60 J / 1.65, habe eine schlanke Figur, Sternzeichen Schütze, Ingenieurin und seit 3 Jahren geschieden. Ich wünsche mir, Sie auf diesem modernen Weg über pv Anzeige kennenzulernen. Bin eine bildhübsche, sehr feminine, zärtl. Frau mit blauen Augen, bin niveauvoll, intelligent, treu, natürl., herrl. spontan u. begeisterungsfähig, romantisch u. anschiegsam, ein fröh. Wirbelwind mit viel Charme, sehr erfrischend u. natürlich. Ich spiele Klavier und liebe Italien und die Nord Ostsee. Ich bin die Frau, die bleibt, totale Liebe gibt und spontan zu jedem Abenteuer mit Dir bereit ist. Die Liebe voll genießen, alle leidenschaftlichen Träume erfüllen, Küsse im Lavendelfeld, lesen u. lieben, zusammen vor Glück die Zeit stehen lassen und ... flieg mit mir ins Glück! Manchmal muss man die Vergangenheit ruhen lassen, um zu sehen, wie schön die Zukunft sein kann – „unsere Zukunft“, starte jetzt mit einem WIR-GEFÜHL und rufe gleich an. Handy 01522 – 6954734 od. E-Mail an: MiriFroh@wz-mail.de

Sigrid, 68 J., bin eine bodenständ., attrakt. Frau u. liebe es den Haushalt zu führen. Selbstverständlich bin ich mobil, aber leider als Witwe ganz allein. Es heißt doch immer, nichts passiert ohne Grund u. ich denke es ist Schicksal, dass Sie meine Annonce hier lesen. Rufen Sie üb. pv an, ich warte schon so lange auf Sie. ☎ 0176-24910120

Hedwig, 73 J., mit schöner weibl. Figur, viel jünger wirkend. Ich koche liebend gerne, bin umzugsbereit, eig. PKW vorhanden. Fühle mich so einsam u. verlassen seit mein Mann verstorben ist. Ich würde Kuchen backen für e. schönen gemeins. Nachmittag. Freue mich auf Ihren Anruf üb. pv u. unser Kennenlernen. ☎ 0152-24910120

Dienstleistungen

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinreparaturen etc., seit über 30 Jahren Problemlös. aller Art ☎ 06058-6216

Dienstleistungen

Baugeschäft Meisterbetrieb seit 1972 (schon in der dritten Maurermeister-generation) führt Maurerarbeiten aller Art (Keller trockenlegung, Bruchsteinmauerwerk, Sichtmauerwerk etc.) sehr preiswert u. termingerecht aus. ☎ 06051-72944, Fax: ☎ -75494, Mobil: ☎ 0171/5834175. E-Mail: m.rimac@t-online.de



Hoti Malermeister: Innen/Außen Anstrich/Putz, Tapezier-/Lackierarbeiten, Trockenbau, Vollwärmeschutz, Badsanierung (auch barrierefrei), Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl. ☎ 0160-96687594

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160-99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Alles aus einer Hand! Fliesen, Vinyl, Malerarbeiten, Sanierungsarbeiten für Wohnungen und Bad. ☎ 0177/3142944 o. 06181/4358764

Fahrräder

Zu verkaufen: Mountainbike Haibike Fully 650,-€ zum selbst Abholen in Bad Orb ☎ 06052/919475

Flohmarkt

Vorankündigung! Großer Flohmarkt am So. 8.10. in Gründau-Lieblös am Höffner-Möbelhaus - trödeln, schlemmen und genießen! - Jeder kann mitmachen! Info: lampertmaerkte.de und bei Facebook. ☎ 02473-20596-50

Privater Flohmarkt, interessant und vielseitig, am 07.10 von 11-17 Uhr, Birsteiner Str. 26 (Hauptstr., rotes Backsteinhaus mit Schaufenster), Brachtstal-Schlierbach.

Werkstatt und Haushalts-Flohmarkt! Am 7.10.2023, von 10 bis 16 Uhr, Alte Dorfstraße 95, 63594 Hasselroth-Niedermittlau

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzüge, Umzugs Hilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenzüge, Messi- u. Problemwhgen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Kaufgesuche

Ankauf von: Pelzen aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wert einschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So 8-20 Uhr ☎ 06104/9879935

Frau Millie kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Silberbesteck, Zinn, Modeschmuck, Teppiche, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder-/Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Bilder, Schallplatten, Orden, Ferngläser u. Puppen, kpl. Nachlässe, auch Wohnungsaufösungen. Kostenlose Beratung u. Wert einschätzung, zahle bar vor Ort, tägl. von 7.00-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

Frau Danna sucht und kauft Pelze, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silbermaschinen, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Korallen, Krüge, alte Musikinstrumente, Armbanduhren, Taschenuhren, Militärsachen, Gobelinen, Möbel, Gardinen uvm. sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wert einschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8 - 20.30 Uhr, ☎ 06031-7768934

Frau Patrizia kauft Pelze aller Art, Gardinen, Möbel, Bleikristall, Gobelinen, Nähmaschinen, Figuren, Puppen, Perücken, Zinn, Bernstein, Silber, Modeschmuck, Perlen, Kleider, Eisenbahnen, Alt- u. Bruchgold u. Goldschmuck, Krokotaschen, Leder taschen, Schreibmaschinen, Silberbesteck, Armbanduhren, Taschenuhren, Silber-/Goldmünzen, Orientteppiche, Porzellan, Krüge uvm. Absolute Höchstpreise und Wert einschätzung. Kostenlose Beratung, sowie Anfahrt. Mo. - So., von 7.30 - 21 Uhr ☎ 06173/3358229

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, Erbwaffenblockierung, behördl. Umschreibung + Abholservice. Fa. Wenigerkind, erreichbar ab 15 Uhr ☎ 0170/9066676

Kaufe Werkzeug, Maschinen, Geräte aller Art f. Schlosser, Elektriker, Schreiner, Goldschm., Uhrm. usw. + Musikinstrumente. Haushaltsaufl. + Entrümpelung ☎ 0176-45944797

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig od. Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 51 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Rund ums Haus

RJL Haus u. Garten. Wir bieten an: Maler- u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich außen, Trockenbau, Badsanierung, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellersanierung innen u. außen, Pflasterarbeiten. ☎ 0155/10736733

www.buegler-bauservice.de Noch freie Termine für Dach- u. Fassadenarbeiten sowie Abdichtungen. ☎ 06183-2098266 u. 0160-1257409, bueglerbau@gmx.de

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimpregnierung! 51 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Auto & Verkehr

Autohandel

Barankauf! Fahrzeuge, Pkw, Lkw, Busse, Wohnmobile aller Art, jeder Zustand, mit od. ohne TÜV. Auch Agrar oder Motorräder. Faire Preise! ☎ 0177-2802695 auch WhatsApp

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Verkäufe

Möbelhallen Neuberg informiert: 1. Küchen + Möbel neu eingetroffen. Aktuelle Ausstellungsmodelle + Überproduktion zu stark reduzierten Tiefpreisen. Die Chance neue Möbel zu sensationellen Angeboten zu bekommen. 2. Für alle, die noch mehr sparen wollen: unsere Abteilungen Tisch mit Macken sowie kompl. Küchen der Fundgrube zum Teil 2. Wahl zu Angebots-Spottpreisen. 3. Riesige Auswahl an Polster/Esstisch-/Stühle + Mehr. 100% Qualität. Möbellandhallen + Fabrikküchen Neuberg. Im Unterfeld 2, 63543 Neuberg. Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. bis 16 Uhr. ☎ 06183-8991911

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishäusen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Telefunken Smart TV (Flachbild), 55 Zoll, 139 cm, schwarz, LED, mit Fernbedienung, top Zustand, mit Rechnung, € 380,-. Kein Versand, nur Abholung. ☎ 01575-8293895

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: verschn. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Achtung Antiquitätenfreunde! Schönes Biedermeier Sofa Kirschbaum massiv, mehrere hochwertige Ölgemälde u. wunderschöne Jugendstilvitrine. ☎ 06664/9114767 ab 19 Uhr

Erotik

Sexy Hausfrau (33j.) 01520-737 49 60

Polin macht alles! 01523-8284166

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Kreis
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,
Erhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann,
Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr,
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 36/49.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhausen Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessen-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:
Gelnhausen – Mitteilungsblatt;
Langenselbold – Langenselbolder Bote; Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger;
Gründau – Gründauer Anzeiger; Freigericht – Freigerichter Bote; Hasselroth – Hasselrother Anzeiger; Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger; Biebergemünd – Wochenblatt Biebergemünd
Auflage: 128.875.
Gesamtauflage: 435.235
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.
Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.
Verteilung kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung: 2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1 - 63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an zustellung@bote.de zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr anzubringen.

Anzeigen (06051) 833-244
Redaktion (06051) 833-202
Vertrieb (06051) 833-299
Telefax (06051) 833-230

Auto & Verkehr

Pkw Ankauf

Ankauf von PKW und LKW, alle Hersteller, alle Modelle, Zustand, TÜV und KM egal, auch mit Schäden jeglicher Art. Jederzeit erreichbar. ☎ 06403/9688211 + 0176/23479199

Liebe Leser! Kaufe PKW's! Auch ohne TÜV u. Unfallschaden. Zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten. ☎ 06053-7068811 oder ☎ 0152-54658507

Aufgepasst! Hr. Klemens aus Wächtersbach kauft Fahrzeuge aller Art, Bj./Zustand/km egal, zahle fair und direkt. ☎ 0157/88711778

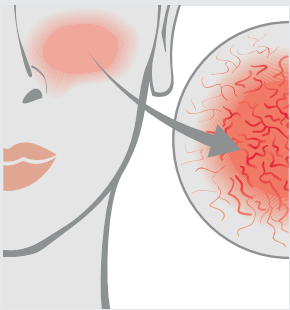
Reisemobile

Wir kaufen

Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de die Firma

Stadt in Nebraska (USA)	portugies. Insel	Luft Lungen	Fischfanggerät	Kniegeige	Hauptstadt Thailands	Auf-rührer, Aufständischer	neunte Tonstufe	afrik. Gesellschaftsreise	Zimmerpflanze	russ. männl. Vorname	roter Farbstoff
►	►	►	►	griechische Vorsilbe: Luft...	►	►	schlangenförmiger Fisch	►	Be-drängnis	►	►
Kosakenführer	►	►	►	►	Stern im „Pegasus“	►	►	Schwert-lilie	►	►	bekanntlich, wie man weiß
grob	►	►	►	Spende, Geschenk	►	►	amerik. Schauspieler (Johnny)	Teil von Saudi-Arabien	Schaf-, Ziegen-o. Kalb-leder	►	►
►	►	►	►	Erfinder einer Bremse † 1911	Film mit den Beatles	Schienenhilfs-fahrzeug	►	►	►	►	►
dt. Dirigent (Rudolf) † 1976	unum-stößlicher Grundsatz (griech.)	kleiner Sing-vogel	►	►	►	►	►	►	dt. Schrift-steller † (C. W.)	Schiffs-tages-strecke	►
Hahnenfuß-gewächs	►	►	►	►	►	Mosel-Zufluss	engl., frz.: Alter	Stadt in der Nor-mandie	►	►	►
►	►	Balkon-pflanze	►	Beschul-digung	Fach-gebiet Datei-format	►	►	►	Kurz-wort für Alumi-nium	►	Kurzwort: US-Ame-rikaner
dicker Wikinger bei „Wickie“	ugs.: Zahn-füllung	ital. Trester-brannt-wein	►	►	Stadt in Tansania Stadt am Solling	rück-sichts-los vor-gehend	orient. Herr-scher-titel	Held des indischen National-epos	►	►	►
große Leistung entfallen (engl.)	►	►	►	►	►	►	►	►	►	►	►
►	►	ugs.: gemein, wider-wärtig	►	Oasen-gruppe in der Lib. Wüste	►	►	Depar-tem-ent in Frank-reich	►	►	►	►
norddt. Höhen-zug	ange-nommen, dass lat.: Kunst	►	►	►	►	Drau-Zufluss	niederl. Maler † 1680	►	AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS ■ A U S H I L F E A N N E H M B A R ■ M A A T L O E W E Z O E K O ■ B A U Z A U N A Z U T R I T T ■ G E L S E C C R A I G B E E ■ R B C H I L E B B R I G I D ■ T R A C H T E L E V A D E A ■ R O E R R K K R A U T T W A U ■ S C K O S A K P S T E I G E ■ S T R O M B B P E D A L S I R ■ D U O R D A D A N E L S O N ■ Z M A J O R P E N G ■ K U M G E L A B E R ■ K K L I M T Y E T I ■ A R I E A T L A N T A		
Rhein-Zufluss in Hessen	►	►	►	Senner	►	►	►	►			
Land-schaft in Süd-baden	►	►	►	►	►	griech. Vorsilbe: wieder; gemäß	►	►	►	►	1246
offener Rauch-fang	►	►	►	ent-rätseln	►	►	►	►	►	►	►

Gesichtsrotungen?
– Nein danke!



Rötungen an Nase und Wangen entstehen, wenn die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und durch die Haut schimmern. Gründe dafür können häufige Temperaturwechsel, zunehmendes Alter oder UV-Strahlung sein. Viele versuchen, dem Problem mit verschiedenen Präparaten entgegenzuwirken.

Unser Tipp: Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt (Deruba, Apotheke)! Dank mikroverkapselter Pigmente kaschiert Deruba Gesichtsrötungen sofort. Die spezielle Aktivstoff-Formel mildert sie längerfristig. Der integrierte UV-Schutz mit LSF50+ beugt der Entstehung neuer Rötungen vor. Deruba – die Rundum-Antwort auf Hautrötungen!

Für Ihre Apotheke:

Deruba
(PZN 11008068)



www.deruba.de



Dieses Cannabis CBD Gel begeistert Deutschland

Eine CBD-Innovation aus der Apotheke begeistert derzeit Millionen Deutsche. Denn: Experten ist es gelungen, ~600 mg reines CBD (Cannabidiol) aus der Cannabispflanze sativa L. zu isolieren und in dem Rubaxx Cannabis CBD Gel als Kosmetikum (Apotheke) aufzubereiten. Das Nr. 1*



„Unser Apotheker hat das Rubaxx Cannabis CBD Gel empfohlen. Ich habe es angewendet nach langer Gartenarbeit.“ (Jürgen K.)

CBD Gel aus der Apotheke wurde zusätzlich mit Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln angereichert.

CBD ist ein vielversprechendes Cannabinoid, das aus der Cannabispflanze gewonnen wird. Genauer gesagt ist es DER Stoff, der heute mehr denn je im Fokus steht und die Wissenschaft beeindruckt. Besonders hoch im Kurs: Die Züchtung von Cannabissorten mit sehr hohem CBD-Gehalt.

Zur Pflege beanspruchter Muskeln
Experten der Marke Rubaxx haben sich umfassend mit CBD



„Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen und was soll ich sagen: Es ist wunderbar zum Auftragen. Ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis Gel!“ (Marianne H.)

beschäftigt. Mit Erfolg: Mittels eines komplexen CO₂-Verfahrens konnten sie aus der Cannabissorte sativa L. hochwertiges reines CBD isolieren und mit einer Dosierung von ~600 mg CBD im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereiten – das Nr. 1* CBD Gel in deutschen

Apotheken! Außerdem wurde das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl angereichert – zur Pflege beanspruchter Muskeln. Dank der praktischen Gelform kann das Cannabis CBD Gel ganz einfach und je nach Bedarf mehrmals täglich lokal auf die betreffende Stelle einmassiert werden.

Hochwertig, geprüft & zertifiziert
Das Rubaxx Cannabis CBD Gel wird unter höchsten Qualitätsstandards in modernster Produktionsstätte und mit neuester Technologie in Deutschland hergestellt. Die Rohstoffe werden von einem

zertifizierten Hersteller bezogen und anhand streng vorgegebener Spezifikationen geprüft. Bei jeder Produktion wird streng darauf geachtet, dass die geforderte Menge an CBD im Produkt enthalten ist. Beim Isolieren des CBD wurde zudem darauf geachtet, dass der Extrakt kein THC enthält. Eine berauschende Wirkung muss beim Gel also nicht befürchtet werden. Weiterer Pluspunkt: Das Gel ist dermatologisch getestet und gut verträglich.

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx Cannabis CBD Gel
(PZN 16330053)



www.rubaxx-cannabis.de

*CBD Gels; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2023 • *Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600 mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffener nachempfunden, Namen geändert

StellenMarkt

Wir suchen
**(Junior) Sales Manager
Online Marketing (m/w/d)**
in Vollzeit oder Teilzeit



GNZ KINZIGNEWS salelocal.de

Im Druck- und Pressehaus Naumann setzen wir auf mehr als nur auf Anzeigen – bei uns dreht sich alles um Beziehungen. Wir suchen einen charmanten (Junior) Sales Manager Online Marketing (m/w/d) für unsere „Gelnhäuser Neue Zeitung“ und „KinzigNews“, der Kunden dabei unterstützt, online zu glänzen.

Unser Angebot:

- Spannende Tätigkeit in einem etablierten Medienunternehmen
- Ein Team, das Sie willkommen heißt und fundiert einarbeitet
- Attraktives, leistungsorientiertes Gehalt
- Modernes Arbeitsumfeld, in dem Kollegen zu Freunden werden
- Ihre Ideen sind gefragt und willkommen.
- Flache Hierarchien, schnelle Entscheidungswege

Ihre Verantwortlichkeiten:

- Kreativ unterstützen Sie Geschäftspartner dabei, die Welt der Onlineanzeigen und Social-Ads zu erobern.
- Sie analysieren Kundenbedürfnisse und bieten begeisternde maßgeschneiderte Lösungen für die gewünschte Wirkung.
- Sie schaffen aus Neukunden treue Partner und pflegen nachhaltige Geschäftsbeziehungen.
- Sie präsentieren überzeugend und verhandeln auf Entscheidungsebene bis zum Abschluss.
- Sie behalten Trends im Onlineverbeuniversum im Blick und teilen Ihr Fachwissen.

Ihr Profil:

- Erfahrung im Bereich Sales/Verkauf oder Onlinemarketing sowie Bereitschaft zur Weiterentwicklung
- Onlinemedien, Social Media und Onlinemarketing sind spannende Felder für Sie.
- Sie beherrschen die Kundenkommunikation und legen Wert auf stabile Kundenbeziehungen.
- Kreative Ideen für Anzeigenkonzepte sind erwünscht.
- Sie meistern Herausforderungen positiv und beharrlich.
- Sie arbeiten sowohl eigenständig als auch im Team.
- Kenntnisse der lokalen Wirtschaft sind von Vorteil, Führerschein Klasse B von Nutzen.

Interessiert, Teil unseres Teams zu sein?

Bitte Bewerbungsunterlagen an personal@gnz.de senden. Fragen? Unsere Personalabteilung steht unter 06051 833104 zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie!

» **Wer den Job** wechseln will, sollte sich vorher gut überlegen, was er vom nächsten Arbeitgeber erwartet und die eigenen Kompetenzen analysieren. Im Zuge des Arbeitskräftemangels haben viele Unternehmen bei Benefits nachgelegt, die einen Wechsel attraktiv machen.

Foto: Sebastian Kahnert/dpa/dpa-mag



Stellengesuche

Nette, deutschsprachige Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen. ☎ 06053/8099809

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Stellenangebote

Zuverl. und absol. disktr. Haushalts-hilfe zur 1x wtl. Hausreinigung (ca. 4 Std.) für einen gepfl. 2-Pers. Haushalt in Biebergem. OT Kassel auf 450€ Basis ges. Stundenl.- VB ☎ 06050/3076774 - AB

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Mitarbeiter in Vollzeit und als Aushilfe im Krankentransport. Bewerbung unter: info@krankentransporte-fischer.de

Mittelhessen-Bote
Stellenanzeigen bringen Erfolg!



Wir suchen zum sofortigen Eintritt

Staplerfahrer (m/w/d)
Vollzeit, in Festanstellung

Wenn Sie im Besitz eines gültigen Staplerführerscheines sind, zeitlich flexibel abrufbar zur Verfügung stehen, zudem körperlich belastbar sind, in Gelnhausen oder der näheren Umgebung wohnen, senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, vorzugsweise per E-Mail, an Personal@gnz.de

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (06051)833 104 · Telefax (06051)833 120
E-Mail: Personal@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

MKK
MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/110/2023

Für das Amt für Schulwesen, Bau- und Liegenschaftsverwaltung und Zentrale Dienste im Main-Kinzig-Forum in Gelnhausen suchen wir zur Verstärkung der Zentralen Dienste zum 01.01.2024 bzw. zum 01.04.2024

Mitarbeiter*innen (m/w/d) für die Poststelle

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter: karriere.mkk.de

TANZ' VOR FREUDE!



Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Niddatal-Kaichen und -Bönstadt
- Bad Nauheim Stadt
- Bad Vilbel-Dortelweil
- Friedberg Stadt, -Ockstadt und -Dorheim
- Ober-Mörlen
- Ober- und Nieder-Wöllstadt

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** ab 13 Jahren zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH.

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (06051)833 292 oder -293 · Telefax (06051)833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

NORMA®



VORRATS-KAMMER

ab Montag, 2. Oktober

Reeva Instant Nudeln XXL
Rind-, Gemüse- oder Huhn-Geschmack, 5x60-g-Packung, ergibt 5x300 ml = 1500 ml (1 l = 1,33) je 5er-Pack

32% billiger
zum Vergleich: UVP Einzelpackung = 2,59
1,99*
5er-Pack

Monster Energydrink
Green, Mango Loco oder Ultra, 10x0,5-l-Dose, zzgl. 10x -25 Pfand (1 l = 1,55) je 10er-Pack

47% billiger
zum Vergleich: UVP Einzeldose = 1,49
7,77*
10er-Pack

Energizer Batterien Bonuspack
AA oder AAA 8 Stück + 4 Stück gratis je 12er-Pack

58% billiger
UVP 11,89
4,99*
12er-Pack

Celebrations gefüllt mit Snickers, Twix, Mars, Maltesers, Milky Way, Bounty, Galaxy Classic und Galaxy Caramel
269-g-Packung (1 kg = 11,12)

40% billiger
UVP 4,99
2,99*
269 g

Spitzpaprika
Marokko/Türkei Kl. I, rot, 750-g-Beutel (1 kg = 3,99) je Beutel

750 g!
2,99*
(Abbildung ähnlich)

Vobro Pralinen Hazelnut Passion, Salty Caramel oder Duo Delissimo
900-g-Packung (1 kg = 6,66) je Packung

900 g
5,99*

XOX Erdnüsse XXL
geröstet gesalzen oder ungesalzen 1-kg-Beutel (1 kg = 4,89) je Beutel

18% billiger
UVP 5,99
4,89*
1 kg

Eucalyptus-Menthol-Bonbons XXL
erfrischende Bonbons 1-kg-Packung (1 kg = 2,99)

25% billiger
UVP 3,99
2,99*
1 kg

Top-Wave Müllbeutel-Set
extrem reißfest, 4 Farben 4x20 Beutel, 35 Liter

Mega Pack
3,49*

LA ZAGARA Premium Tafeltrauben Italien
Sorte: Italia, Kl. I, ausgewählte, aromatisch süße Früchte, 2-kg-Steige (1 kg = 2,22) je Steige

2 kg!
4,44*
XXL

Lust auf Pilze!

Getrocknete Pilze
Steinpilze, Champignons mit Pfifferlingen 60-g-Dose (1 kg = 66,50) oder Waldpilze gemischt 100-g-Dose (1 kg = 39,90) je Dose

3,99*

Bonduelle Champignons Minis
oder Scheiben, 1. Wahl, 3x195-g-Dose, Abtr.-Gew. 345 g (1 kg = 10,99) je 3er-Pack

42% billiger
zum Vergleich: UVP Einzeldose = 2,19
3,79*
3er-Pack

Pilztopf
aromatisch 980-g-Glas, Abtr.-Gew. 530 g (1 kg = 4,70)

2,49*
980 g

XXL Kekse Pilz Bande
Kakao, weiße Schoko, Erdbeer oder Karamell 600-g-Packung (1 kg = 8,32) je Packung

4,99*
26% billiger
zum Vergleich: 150-g-Packung = 1,69
600 g

Äpfel vom Bodensee
Deutschland, Friedrichshafen Kl. I, Sorte: Elstar, große Früchte, Kal. 70/80 + 75/85mm, 2,2-kg-Beutel (1 kg = 1,36) je Beutel

2,2 kg!
2,99*
neue Ernte! große Früchte!

NORMA®

IMMER MEHR FÜRS GELD!

SEIT ÜBER 50 JAHREN – IMMER DER BESTE PREIS

TOPTEX® Funktions-jacke 3 in 1
• Oberjacke 100% Polyamid, wasser- und winddicht durch versiegelte Nähte
• Futter 100% Polyester
• Fleece-Innenjacke 100% Polyester
• Fleecegefütterter Stehkragen
• Mit Reflektordruck
• Damen-Größen M (40/42) – XL (48/50)
• Herren-Größen L (52/54) – XL (56/58) je Jacke

34,99*

Damen
Anthraxit-Melange/Ozean
Marine/Rot

Herren
Anthraxit/Mud
Marine/Dunkelblau

Herren
Anthraxit/Mud
4.000 MM WASSERSÄULE!
Damen
Marine/Rot

3 in 1
AUSSENJACKE + FLEECE-INNENJACKE = ALLWETTER-JACKE
MICRO-TEX!
Mit atmungsaktiver und wärmeisolierender MICRO-TEX-Membran

TOPTEX® Softshell-Outdoor-Arbeitsjacke für Herren
• 96% Polyester, 4% Elasthan
• Wärmendes Mikrofleece-Futter
• Wasserabweisend und winddicht
• Mit Membran für einen optimalen Klimaausgleich
• Größen M (48/50) – XXL (60/62) je Jacke

19,99*
Auch online

Softshell-Outdoor-Arbeits-jacke
Ebony

Arbeits-hose
Anthraxit/Orange
SANFOR

TOPTEX® Arbeitshose für Herren
• Oberstoff: 65% Polyester, 35% Baumwolle
• Extra robuste, strapazierfähige Twill-Qualität mit einem Gewicht von ca. 280 g/m²
• Größen S (46) – XL (56) je Arbeitshose

14,99*
Auch online

TOPTEX® Arbeits-Mikrofleece-Troyer für Herren
• Hochwertige, weiche Mikrofleece-Qualität
• Mit hochwertigem Druck
• Mit Antistatik- und Antipilling-Ausrüstung
• Größen M (48/50) – XXL (60/62) je Troyer

8,99*
Dark Denim

KRAFF! Niet-muttern-Set 151tlg.
je Set
29,99*
Auch online

Outdoor-Stiefel für Damen und Herren
• Robustes Obermaterial aus Nylon und pflegeleichtem PU
• Atmungsaktive Mesh-Innenausstattung • Ausgeprägte Profillaufsohle aus griffigem TPR • Damen-Größen 38–41
• Herren-Größen 42–44 je Paar

53% billiger
UVP 49,95
22,99*
Verstärkte Zehen- und Fersenkappenführung

Outdoor-Schuhe für Damen oder Herren
• Strapazierfähiges Obermaterial aus Mesh, Nubuck PU, Rubber-Print Verstärkungen • 3M-Scotchlite™, Reflektoren • Innenausstattung aus weichem, atmungsaktivem Mesh • Profilierte und flexible TPR-Laufsohle • Größen 38–44 je Paar

51% billiger
UVP 44,95
21,99*
Herren Khaki
Damen Navy/Multi

Roy Haustier-Körbchen „Falco“
• Aufwendig bedruckter Rand und Anti-Rutsch-Boden
• Waschbar • 100% Polyester

Braun in ca. 60x80 cm
ca. 40x60 cm **17,99***
ca. 60x80 cm **22,99***
ca. 70x100 cm **27,99***
Auch online

Filzclogs für Damen und Herren
• Obermaterial und Innenausstattung aus synthetischem Filz • Vorgeformtes Komfort-Tiefußbett mit Decksohle aus chromfrei gegerbtem Leder • Flexible EVA-Laufsohle mit einer stoßabsorbierenden Zwischensohle mit EVA-Kissen im Fersenbereich
• Damen-Größen 38–41
• Herren-Größen 41–45 je Paar

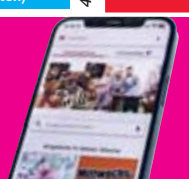
40% billiger
UVP 19,99
11,99*
Burgund
Herren Anthrazit

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

NEU

DIE NEUE NORMA®-APP IST DA!
FILIALANGEBOTE, ONLINE-PROSPEKTE, NORMA24-ONLINESHOP
DIE GANZE NORMA-WELT IN EINER APP!



Hier gratis downloaden oder updaten



NORMA Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg

LosGeht's!

Aus- und Weiterbildung 2024



- Erfahrung sammeln für Jobanwärter
Wie man passende Praktika wählt
- Von Antrag bis Rückzahlung
Sechs schlaue Tipps zum Bafög



Erfahrung sammeln für Jobanwärter

Wie man passende Praktika wählt

Wer sich beruflich orientieren und ausprobieren möchte, kommt an Praktika kaum vorbei. In der Schulzeit und während des Studiums oder der Ausbildung sind sie teilweise auch vorgeschrieben. Doch sollte man bei freier Wahl der Praktika am besten möglichst viele verschiedene Bereiche durchtesten - oder sich besser Schritt für Schritt spezialisieren?

Die kurze Antwort: Das hängt auch davon ab, auf welcher Stufe der Ausbildungsleiter man sich gerade befindet. Katharina Hain, Leiterin des Talent Marketing beim Personaldienstleister Hays in Mannheim, hält es etwa für sinnvoll, sich während der Schulzeit in unterschiedlichen Feldern auszuprobieren, «wenn ich noch gar keine Ahnung habe, wie so ein Job aussehen kann». Und auch Karriere-Coach Christoph Burger aus Herrenberg empfiehlt, viele Praktika zu machen, bevor man sich für eine Ausbildung oder ein Studium entscheidet.

Manche Studienfächer, gerade die Geistes- und Sozialwissenschaften, bringen zudem von sich aus ein sehr breites Berufsfeld mit sich. Ludmilla Aufurth vom Career Service der Freien Universität Berlin empfiehlt, auch hier



Mit Hilfe von Praktika können Studierende herausfinden, in welcher Art von Unternehmen sie sich besonders wohlfühlen. Foto: Kai Remmers/dpa Themendienst/dpa-mag

nicht in alle Richtungen zu testen, sondern durch Recherche eine Vorauswahl zu treffen. «Und dabei sollte man nicht nur im Netz nachlesen, sondern auch versuchen mit Leuten ins Gespräch zu kommen und sich ein Bild davon zu machen, ob man in das Tätigkeitsfeld passt», so ihr Tipp.

Laut Katharina Hain können beide Varianten - Praktika in verschiedenen Bereichen oder eine Spezialisierung - Vorteile haben. Beides kann helfen, mehr Si-

cherheit darüber zu erlangen, welches der richtige Job für einen ist. Auch Netzwerken und wertvolle Kontakte knüpfen kann man sowohl bei einer breiteren wie auch einer engeren Erfahrung.

Für Letzteres spricht Hain zufolge, dass Bewerber auf potenzielle Arbeitgeber sehr fokussiert wirken können. «Für das Unternehmen kann das ein Plus sein, weil dann wahrscheinlich einige Themen im Onboarding schon gar

nicht mehr aufkommen oder Schulungen nicht nötig sind, weil es schon einen vorhandenen Erfahrungsschatz gibt», so die Personalexpertin.

Ein Vorteil der breiten Erfahrung ist, dass man unterschiedliche Unternehmensgrößen und -strukturen kennenlernen kann - vor allem wenn man eine Rolle in verschiedenen Branchen ausprobiert. «Sie wollen beispielsweise ins Engineering in den Bereich Test und Versuch, dann können Sie sich spezialisieren auf die Automobilbranche. Sie können das Ganze aber auch im Maschinenbau oder im Bereich erneuerbare Energien machen», so Hain. Außerdem beispielsweise im Produktmarketing. Das Handwerkszeug, auf das man aufbauen könne, sei oft ähnlich.

Ihr zufolge bietet es sich an, die verschiedenen Varianten zu durchleben, um sich entscheiden zu können. Im Lebenslauf ist das trotzdem stringent, weil man immer in einer ähnlichen Funktion tätig war. Auch in der Gastronomie sowie in der Agentur- und Modewelt wird es laut Karriereberater Burger gern gesehen, wenn Jobanwärter bereits in unterschiedlichen Kontexten Praxiserfahrung sammeln konnten.

Von Antrag bis Rückzahlung

Sechs schlaue Tipps zum Bafög

Wer ein Studium beginnt oder fortsetzt, muss sich auch Gedanken um die Finanzierung machen. Wenn das Geld fürs Studieren zu knapp ist, gibt es Hilfe vom Staat in Form von Bafög. «Auch wenn man sich nicht ganz sicher ist, ob man gefördert werden kann, sollte man einfach mal einen Antrag stellen», rät Ulrich Müller vom Centrum für Hochschulentwicklung (CHE).

Damit bei Beantragung und Rückzahlung der staatlichen Förderung auch alles so glatt wie möglich verläuft, lohnt es sich, die folgenden sieben Tipps zu befolgen:

- **Bafög-Antrag digital stellen:** Unbedingt www.bafög-digital.de nutzen. «Statt Kästchen wie im Papierantrag auszufüllen werden hier Fragen gestellt, was bei der bürokratischen Sprache hilfreich ist», sagt Matthias Anbuhl, Generalsekretär des Deutschen Studentenwerks. Bisher musste man das Online-Formular noch ausdrucken und unterschreiben oder zur Authentifizierung die e-ID-Funktion des Personalausweises einsetzen. Das ist jetzt nicht mehr nötig.



Auch wenn man sich nicht ganz sicher ist, ob man gefördert wird, kann es sich lohnen, einfach mal einen Bafög-Antrag zu stellen. Foto: Fernando Gutierrez-Juarez/dpa-Zentralbild/dpa-mag

Wer erst am Ende des Monats des Semesterbeginns merkt, dass ohne Bafög-Antrag Förderung verloren gehen könnte, stellt zur Fristwahrung schnell noch innerhalb des Monats einen formlosen Antrag. «Das Eingangsda-

tum zählt», sagt Anbuhl.

- **Folgeantrag stellen:** Den Folgeantrag sollten Studierende so früh wie möglich stellen. Damit gehen sie auf Nummer sicher, dass die Förderung ohne Unterbrechung weiterläuft.

- **Aktualisierungsantrag prüfen:** «Normalerweise wird bei der Bafög-Berechnung das Elterneinkommen aus dem vorletzten Kalenderjahr berücksichtigt», sagt Ulrich Müller. Haben die Eltern aktuell Einkommensverluste oder sind arbeitslos, sollten bereits durch Bafög geförderte Studierende einen Aktualisierungsantrag einreichen. Möglicherweise steigt die Bafög-Fördersumme.

- **Auslands-Bafög rechtzeitig beantragen:** Auslands-Bafög gibt es für maximal ein Jahr, bei einem Studium in der EU oder der Schweiz sogar für den kompletten Studiengang. Beim Auslands-Bafög werden bis zu 5600 Euro pro Jahr für Studiengebühren übernommen sowie Reisekosten. «Wichtig ist, mit genügend Vorlauf zu planen und den Antrag mindestens ein halbes Jahr vor Reiseantritt zu stellen», so Ul-

rich Müller.

- **Nebenjobs prüfen:** Bafög-Empfängerinnen und -Empfänger können einen Nebenjob haben. Das monatliche Bafög wird nicht gekürzt, solange die Einkünfte durch den Nebenjob monatlich bei maximal 520 Euro ab Oktober (zuvor 450 Euro pro Monat) liegen.

- **Keine Panik vor der Rückzahlung:** Mindestens die Hälfte des Bafög ist geschenktes Geld ohne Rückzahlungsverpflichtung. Der Darlehensanteil des Bafög ist zinslos. Maximal 10.010 Euro sind einkommensabhängig zurückzahlen.

Auch wenn das für Studierende nach viel Geld klingt: «Wenn man im Beruf steht, dann ist das machbar», sagt Ulrich Müller. Spätestens nach 20 Jahren verfallen alle Rückzahlungsverpflichtungen.

Wie es in der Zeitschrift «Finanztest» heißt, können Studierende außerdem einen ordentlichen Teil der Rückzahlungssumme erlassen bekommen, wenn sie ihre kompletten Schulden bis Tilgungsbeginn auf einmal zurückzahlen.

Augenoptiker und Hörakustiker haben Zukunft

- Anzeige -

Ausbildungsberufe bei Neusehland



» **Augenoptiker –
Beruf
mit tollen
Perspektiven**

» **Hörakustiker –
Beruf mit
attraktiven
Aufstiegsschancen**

Gutes Sehen und attraktives Aussehen, der Augenoptiker von heute kümmert sich in zweierlei Hinsicht um seinen Kunden. Besseres und komfortables Sehen werden mit modischer Beratung kombiniert.

Dabei steht der Kontakt zu Menschen neben handwerklichen Tätigkeiten im Vordergrund. Wie kaum ein anderer Beruf vereint der Augenoptiker handwerkliches Arbeiten und Kundenumgang. Auszubildende der Augenoptik sind nicht nur in Verkauf und Beratung, sondern auch in der Brillenfertigung eingesetzt. Ob Brillenfassungen anpassen oder reparieren, Brillengläser einschleifen, Gläser messen oder zentrieren: ein wenig handwerkliches Geschick sollte man neben der Freude am Umgang mit Menschen auf jeden Fall mitbringen. Die Schulfächer Mathe und Physik spielen eine gewichtige Rolle. Daneben sind soziale Kompetenz und Verkaufstalent (das man erlernen kann) von Vorteil. Die Ausbildung dauert drei Jahre. Sie findet im Betrieb, aber auch in der Berufsschule statt. Diese gibt es in Frankfurt und Kassel. Augenoptiker sind gesucht. In Deutschland gibt es rund 48.000 Augenoptiker und nahezu Vollbeschäftigung, d.h. im Grunde keine Arbeitslosen.

Und nach der Ausbildung? Der Beruf bietet hervorragende Zukunftsperspektiven: Neben vielfältigen Spezialisierungen kann man Augenoptikmeister werden oder Augenoptik studieren.

Kompetente Kundenberatung und individuelle Anpassung von Hightech-Hörgeräten. Im Vordergrund steht beim Hörakustiker die Anpassung von unterschiedlichen Hörsystemen (Hörgeräten). In der Ausbildung werden aber auch medizinisches Fachwissen und fundierte kaufmännische Kenntnisse vermittelt. Da der Beruf handwerkliche Fertigkeiten mit individueller Kundenberatung vereint, ist eine soziale und kommunikative Kompetenz im Umgang mit Menschen von großer Bedeutung. „Man muss also Menschen und den Kontakt mit Ihnen mögen“, so Thomas Kupka, Prokurist beim Augenoptik- und Hörakustikunternehmen Neusehland, bei dem zurzeit 16 Hörakustiker ausgebildet werden. Die Ausbildung dauert drei Jahre und findet im Betrieb und in der Berufsschule in Lübeck statt.

Im beruflichen Alltag misst der Akustiker zunächst verschiedene Kenndaten, die die Hörminderung beschreiben. Anschließend werden die Hörgeräte, man spricht hier von Hörsystemen, an die ermittelten Daten angepasst. Dafür ist technisches Verständnis erforderlich, aber auch Menschenkenntnis und Einfühlungsvermögen. Der Beruf hat Zukunft, weil es immer mehr ältere Menschen gibt. Aus diesem Grund ist Arbeitslosigkeit bei Hörakustikern ein Fremdwort. Es bestehen attraktive Aufstiegsschancen über die Ablegung einer Meisterprüfung bis hin zur Leitung einer eigenen Hörakustikabteilung und gute Verdienstmöglichkeiten. Bewerben sollte man sich für beide Berufe schon jetzt für das Ausbildungsjahr 2024, das am 1. August beginnt.



25 AUSBILDUNGSPLÄTZE AB AUGUST 2024

ALS AUGENOPTIKER (M/W/D) UND HÖRAKUSTIKER (M/W/D)

Mit 480 Mitarbeitern und mehr als 60 Auszubildenden ist Neusehland ein bedeutender Arbeitgeber der Region. Sie sind kontaktfreudig und lieben den Umgang mit Menschen? Dann bewerben Sie sich jetzt!

**Neusehland, Schöne Aussicht 5,
35396 Gießen oder per E-Mail:
jobs@neusehland.de**

neusehland

Mein Augenoptiker & Hörakustiker

Chance für gute Azubis

Nach dem Abschluss um Stipendium bemühen

Wer eine Berufsausbildung besonders gut abschließt, hat reale Chancen auf eines der Bundesstipendien für berufliche Talente. Darauf macht die Stiftung Begabtenförderung berufliche Bildung (SBB) aufmerksam. Zu den Stipendien vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) zählen das Weiterbildungs- und das Aufstiegsstipendium.

» Das Weiterbildungsstipendium

Dieses Programm richtet sich explizit an junge Fachkräfte, die ihre Berufsausbildung abgeschlossen haben. Sie können sich mit dem Stipendium verschiedene Weiterbildungskurse finanzieren. Die Förderung beläuft sich auf bis zu 8100 Euro. Stipendiaten können die Summe in einem Zeitraum von drei Jahren für selbst gewählte Bildungsmaßnahmen abrufen. «Gefördert werden fachliche Weiterbildungen, wie die Vorbereitungskurse für die Meister- und Techniker- oder Fachwirtsqualifikationen», sagt SBB-Sprecher Andreas van Nahl. Das Stipen-



Stipendien gibt es nicht nur für Studierende, auch Absolventen einer Berufsausbildung können sich fördern lassen.
Foto: Florian Schuh/dpa-mag

dium könne aber auch für fachübergreifende Lehrgänge genutzt werden, etwa Software- oder Intensivsprachkurse. Unter bestimmten Voraussetzungen sei auch die Förderung eines berufs begleitenden Studiums möglich. Bewerben kann sich, wer in der Berufsausbildung und der Berufspraxis her-

vorragende Leistungen gezeigt hat, und nicht älter als 24 Jahre alt ist. Die besonderen beruflichen Leistungen lassen sich zum Beispiel mit der Note der Berufsabschlussprüfung (besser als «gut») oder mit einer guten Platzierung bei einem Leistungswettbewerb belegen. Auf der Webseite der SBB

können sich Interessierte informieren, an wen sie sich für eine Bewerbung wenden müssen.

» Das Aufstiegsstipendium

Wer nach der Ausbildung zwei Jahre in der Praxis gearbeitet hat, kann sich zudem um ein Aufstiegsstipendium bewerben. Dabei handelt es sich laut SBB um die «Studienförderung für Berufserfahrene», Stipendiaten erhalten Unterstützung für ihr Studium.

Bei der Bewerbung für ein Aufstiegsstipendium zählen neben der Berufserfahrung ebenfalls besondere beruflichen Leistungen. Eine formale Altersgrenze gibt es nicht. «Gefördert wird ein Hochschulstudium bis zum ersten akademischen Abschluss», sagt van Nahl.

Die Bewerbung ist bereits vor Beginn eines Studiums, spätestens aber bis zum Ende des zweiten Studiensemesters möglich. Der erste Schritt im dreistufigen Auswahlverfahren ist eine Online-Bewerbung.

Wir bilden aus

Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d)

Studierende/n (m/w/d)
für den dualen Studiengang
Bachelor of Arts – Public Administration

Auszubildenden
zur Fachkraft für Abwassertechnik (w/m/d)



Die komplette Stellenausschreibung finden Sie unter Rathaus und Politik/Stellenangebote auf www.friedberg-hessen.de



Wissen weitergeben

Wie werde ich Ausbilder im Betrieb?



Als Ausbilderin kann man Wissen an eine neue Generation Fachkräfte im Betrieb weitergeben.
Foto: Christin Klose/dpa-mag

Als Ausbilderin oder Ausbilder im Betrieb kann man Verantwortung für eine neue Generation an Fachkräften übernehmen. Aber wie kommt man eigentlich in diese Rolle?

Dazu benennt ein Unternehmen aus dem Kreis der Fachkräfte eine verantwortliche Ausbilderin oder einen Ausbilder bei der zuständigen Kammer, erklärt Jessica Furnell, Ausbildungsberaterin bei der Handelskammer Hamburg. Grundsätzlich müssen die benannten Fachkräfte persönlich und fachlich geeignet sein und das auch

nachweisen können, so die Expertin in einem Beitrag des Magazins «Faktor A» der Bundesagentur für Arbeit.

Das müssen sie in der sogenannten Ausbildereignungsprüfung an der jeweils zuständigen Handels- oder Handwerkskammer nachweisen. Im Handwerk ist dieser «Ausbilderschein» in der Regel ohnehin Teil der Meisterausbildung.

Für die Prüfung gibt es Vorbereitungskurse. Die Teilnahme ist laut Furnell allerdings freiwillig. Wer will, kann sich selbstständig auf die Prüfung vorbereiten.

- Anzeige -

Wie wird man Geomatiker/in?

Berufseinstieg mit Ausbildung oder dualen Studium



Geomatikerinnen und Geomatiker erheben und verarbeiten Daten in Bezug auf die Lage, Höhe und Form von Objekten auf der Erdoberfläche.

Mit Hilfe spezieller Software berechnen und verarbeiten sie die Daten zu benutzerfreundlichen Karten und Grafiken, dreidimensionalen Darstellungen und multimedialen Anwendungen.

Die Hessische Verwaltung für Boden-

management und Geoinformation bietet zwei Wege an, in diesen Beruf zu wachsen. Zum einen eine klassische dreijährige Ausbildung, als solide Basis mit vielen Perspektiven. Der zweite Weg ist ein duales Studium. In Kooperation mit der Frankfurt University of Applied Sciences gibt es den Studiengang Bachelor of Engineering Geodatenmanagement dual. Voraussetzungen hierfür sind

Fachhochschulreife oder Allgemeine Hochschulreife. Hier beginnt man als Auszubildender mit der Ausbildung im Amt für Bodenmanagement und startet nach der Zwischenprüfung parallel ins Studium, das nach sieben Semestern mit der Bachelorthesis abgeschlossen wird.

Weitere Informationen unter: hvbг.hessen.de/ausbildung

- Anzeige -

Ausbildung bei der EAM

Werde Teil der Energiewende

Die EAM spielt als kommunaler Energieversorger eine wichtige Rolle bei der Umsetzung der Energiewende. Ob bei der Aufnahme regenerativ erzeugter Energie oder der Integration von Elektromobilität und Wärmepumpen – das Stromnetz ist das Rückgrat der Energiewende. Um die vielfältigen Aufgaben für die Energieversorgung von morgen meistern zu können, sucht die EAM junge Menschen, die die Energiewende vorantreiben und aktiv gestalten möchten. Das Unternehmen bildet dafür Industriekaufleute und Elektroniker für Betriebstechnik aus und bietet das duale Studium zum Bachelor of Science/Engineering Elektrotechnik oder Wirtschaftsinformatik an.

Rund 100 junge Menschen bildet die EAM aktuell aus. Ein Teil der Ausbildung findet in der Ausbildungswerkstatt im nordhessischen Baunatal statt. Die praktischen Anteile absolvieren die Auszubildenden heimatnah in einem Regioteam. Ziel ist es, dass die Nachwuchsfachkräfte nach erfolgreichem Abschluss an einem EAM-Standort in ihrer Heimatregion eingesetzt werden.



Auf dem EAM Campus.

Der EAM Campus in Baunatal bildet das Herzstück der ganzheitlichen Ausbildung. „Hier können unsere Azubis nicht nur die Woche über wohnen: Sie werden in ihrer Freizeit von unserem engagierten Pädagogen-Team begleitet, das nicht nur ein attraktives Sport- und Freizeitprogramm mit unseren Azubis und Dualstudenten gestaltet, sondern diese auch in ihrer individuellen Lernentwicklung begleitet und bei der allen Fragen genauso wie unser Ausbildungs-Team zur Verfügung steht“, sagt Brigitte Wilhelm-Nienaber, Leiterin der Aus- und Weiterbildung bei der EAM.

Mehr unter: <https://www.EAM.de/karriere/schueler/> oder auf Instagram [ausbildung_EAM](#)

Hessische Verwaltung für
Bodenmanagement und Geoinformation

**Geomatiker/in im
Amt für Bodenmanagement
Büdingen**





**Ausbildung oder
duales Studium**

Geomatik - ein Beruf mit toller Zukunftsperspektive, hochwertiger Technik, spannender Teamarbeit und modernsten Computeranwendungen!

Bewerbungen bitte bis **30.10.2023** an
Personalmanagement-BD@hvbг.hessen.de



innovativ.bodenständig.amtlich.
www.hvbг.hessen.de



Gütesiegel
Familienfreundlicher
Arbeitgeber
Land Hessen






**Ausbildung
bei der
EAM**

Mach mit bei der Energiewende!



**Bewirb dich jetzt bei der EAM und
leiste deinen Beitrag für eine
nachhaltige Energiezukunft.**

www.EAM.de
Azubis@EAM.de
Tel. 0561 933-1500







Apps und Tandem

Im Alltag Sprachkenntnisse aufpolieren

Die Worte fehlen, die Sätze holpern - unangenehm unsouverän fühlt sich das an, wenn Fremdsprachenkenntnisse eingerostet sind. Ein Sprachkurs könnte helfen. Nur muss dafür erst einmal Zeit sein zwischen Job, Familie und sonstigen Verpflichtungen. Und muss das wirklich sein, wieder Vokabeln lernen, unregelmäßige Verben und Grammatik-Regeln? Geht das nicht auch einfacher, spielerischer, mit weniger Zeitaufwand?

Apps für das Smartphone vermitteln zumindest den Eindruck: Morgens in der U-Bahn ein paar Vokabelkarten mit bunten Bildern, abends noch fünf Minuten Lückentext. Die Lektionen bestehen in der Regel aus kleinen Häppchen für zwischendurch. Wer täglich Aufgaben erledigt, sammelt Bonuspunkte und erklimmt neue Level.

„Positive Verstärkung hilft beim Lernen“, sagt Daniela Elsner. Sie ist Professorin für Sprachlehrforschung und Didaktik am Institut für England- und Amerikastudien der Goethe-Universität Frankfurt am Main.

Das machen die Apps mit ihren Beloh-



Aus einem Sprachtandem kann Freundschaft werden: Die beste Voraussetzung, um eine Fremdsprache regelmäßig zu sprechen. Foto: Christin Kloseldpa-mag

nungspunkten also ganz gut. Doch ihnen fehle eine ganz entscheidende Komponente des Spracherwerbs, das „entdeckende Lernen“, das Erproben

von Vokabeln und Grammatik in der Praxis.

„In den Apps werden oft sehr künstliche Sätze vorgegeben“, beobachtet

Elsner. Frei in der Fremdsprache zu reden, lerne man auf diese Weise nicht: „Dafür muss man selbst Sätze formulieren und mit anderen in der Sprache interagieren.“

» Sprachreise und Tandemschulen das Sprechen

Eine Sprachreise, bei der man etwa ausschließlich Englisch spricht, kann deutlich effektiver als ein klassischer Sprachkurs sein.

Eine andere Möglichkeit sind Sprachtandems: Die Deutsche, die ihre Englischkenntnisse aufpolieren möchte, trifft sich regelmäßig mit der Britin, die ein Praktikum in Deutschland macht. Die Idee: Man spricht immer mindestens eine halbe Stunde in einer der beiden Sprachen, dann wird gewechselt. Mit etwas Glück entstehen sogar Freundschaften. Das ist dann ohnehin „eine der besten Methoden“, um nebenbei die Sprache zu lernen, findet Sprachdidaktikerin Elsner.

Berufsberatung

Schule aus und dann?

Ausbildung im Betrieb? Studium? Berufliche Orientierung gefragt?

Wir beraten.

Über Berufe, Ausbildungsstellen und Studium.

Wetterauer Arbeitsagenturen

in Friedberg, Büdingen und Bad Vilbel - Tel 0800 4 5555 00 (Anruf kostenfrei) www.arbeitsagentur.de/giessen



Schnittmengen herausstellen

Anschreiben ist wichtigster Teil der Bewerbung

Wer sich für ein duales Studium bewirbt, braucht im Grunde die gleichen Bewerbungsunterlagen wie für einen Ausbildungsplatz, schreibt das Portal «abi.de». Denn dann müsse man in der Regel zuerst einen Arbeitgeber finden, bei dem die zugehörige Ausbildung oder die Praxisphasen absolviert würden.

Das gehört laut dem Portal in die Bewerbungsmappe: Als wichtigster Teil vor allem ein persönliches Anschreiben, vor dem man sich gut über den möglichen Arbeitgeber informiert. Jobsuchende sollten darin deutlich herausstellen, wo es Schnittmengen zwischen den eigenen Stärken und den geforderten Qualifikationen gibt.

Außerdem ist ein gut strukturierter Lebenslauf gefragt, der mit den aktuellsten Daten beginnt. Selbst wenn es nicht extra gefordert wird, vermittelt ein Bewerbungsfoto einen authentischen Eindruck. Dazu kommen mindestens ein Schulzeugnis, gerne auch Bescheinigungen zum Beispiel über Praktika, Workshops oder Ehrenämter.

Reguläre Studiengänge wiederum können zulassungsfrei oder zulassungsbeschränkt sein. Je nach Fach gibt es bei



Besonderes Augenmerk sollten Bewerber in ihrer Mappe auf das Motivationsschreiben legen. Foto: Christin Kloseldpa-mag

Beschränkungen verschiedene Verfahren. Darüber und über die nötigen Unterlagen informieren jeweils die Homepages der Unis oder die Webseite hochschulstart.de. Auch hier kann neben dem Zeugnis manchmal ein Motivationsschreiben gefragt sein.

Wer sich ohne Bewerbung direkt an der Hochschule für einen zulassungsfreien Studiengang einschreibt, braucht in der Regel eine Kopie des Abizeugnisses, den Immatrikulationsantrag, einen Krankenversicherungsnachweis, seinen Personalausweis und eventuell ein Foto.

Du bist fasziniert von der Welt der Medien?

Von A wie Anzeigenverkauf bis Z wie Zeitungsvertrieb

Medientechnologe (m/w/d) Druck Fachrichtung Rollenoffsetdruck

Medientechnologen Druck, die bis 2010 noch Rotationsdrucker hießen, stellen Druckformen für den Rotationsdruck, mit dem zum Beispiel Zeitungen hergestellt werden, her und bearbeiten diese.

Zunächst gehört es zu ihren Aufgaben, alle erforderlichen Materialien, so z. B. Farben und Papier, für den Druck vorzubereiten. Sie stellen die Rotationsdruckmaschinen ein, füllen die Farben in die entsprechenden Farbbehälter und justieren die Farbgebung vor.

» Hier kommt
Farbe ins Spiel

Anschließend fertigen sie Andrucke und erstellen Farbskalen. Während des Druckvorganges überwachen sie alle Maschinenfunktionen sowie die

Einhaltung von Qualitätsstandards. Nach dem Druckvorgang reinigen und warten sie die Maschinen sowie die dazugehörigen Zusatzaggregate.

Neben fundierten Fachkenntnissen über die für den Rotationsdruck relevanten Drucktechniken erfordert die Tätigkeit technisches Verständnis und handwerkliches Geschick.

Außer einem gesunden Farbempfinden sollte man eine sorgfältige und eigenständige Arbeitsweise mitbringen. Da die Tätigkeit mitunter im Schichtbetrieb ausgeübt wird, sind zeitliche Flexibilität und körperliche Belastbarkeit erforderlich.

Ausbildungsdauer: 3 Jahre

Medienkaufmann (m/w/d) Digital und Print

Medienkaufleute Digital und Print arbeiten in Marketing und Vertrieb gedruckter und digitaler Medien aller Art. Sie wirken auch bei der Produkt-

entwicklung und Gestaltung sowie der Herstellung von Zeitungen mit.

Sie arbeiten in Verlagen, Medienhäusern und in verlagsnahen Multimediaunternehmen.

» Alleskönner
am Werk

Manchmal sind Medienkaufleute Digital und Print auch im Außendienst tätig, zum Beispiel wenn sie Kunden über die Werbemöglichkeiten in Produkten wie Zeitungen, Zeitschriften oder Online-Plattformen beraten oder Dienste auf Messen wahrnehmen.

Außerdem werden sie in der Finanzbuchhaltung und im Controlling eingesetzt. In Zeitungsverlagen und deren Online-Versionen kümmern sich Medienkaufleute Digital und Print um die Zustelldienste für Abonnements, bearbeiten Reklamationen und bemühen sich darum, den Leser-

stamm zu erhalten beziehungsweise neue Leser und Abonnenten zu gewinnen.

In Multimediahäusern beraten sie Kunden über Media- und Dienstleistungen und verkaufen Digital und Printprodukte.

Im Anzeigenwesen von Zeitungen befassen sich Medienkaufleute Digital und Print mit Aufgaben der Verwaltung und Organisation. Sie führen auch Beratungs- und Verkaufsgespräche mit gewerblichen Kunden oder Werbeagenturen und informieren sie ausführlich darüber, wo und zu welchen Konditionen die künftige Anzeige platziert wird und wie sie aussehen soll.

Interesse für kaufmännische Aufgaben, mathematische Begabung und ein ausgeprägtes Kostenbewusstsein sollte man ebenso mitbringen wie Organisationstalent und Flexibilität.

Ausbildungsdauer: 3 Jahre

Azubis (m/w/d) gesucht

Medienkaufmann
m/w/d

Mediengestalter
m/w/d

Medientechnologe
m/w/d

Volontär
m/w/d

 **DRUCK- UND
PRESSEHAUS NAUMANN**
GmbH & Co. KG



Ausbildung beim Wetteraukreis

Für uns ... gold. richtig.



Wetteraukreis
gold. richtig.

**Sinnvolle
Aufgaben**
*Für uns ...
gold. richtig.*



- **Verwaltungsfachangestellte/r** (m/w/d)
Interamt-Stellen-ID: 997803
- **Bachelor of Arts - Public Administration** (m/w/d)
Interamt-Stellen-ID: 997800
- **Bachelor of Arts - Digitale Verwaltung** (m/w/d)
Interamt-Stellen-ID: 997801
- **Bachelor of Engineering - Bauingenieurwesen** (m/w/d)
Interamt-Stellen-ID: 997805
- **Bachelor of Engineering - Technische Informatik** (m/w/d)
Interamt-Stellen-ID: 997806
- **Bachelor of Arts – Soziale Sicherung und Sozialverwaltungswirtschaft (BASS)** (m/w/d)
Interamt-Stellen-ID: 997804

**Theorie &
Praxis**
*Für uns ...
gold. richtig*

„noch Zeit für sich“

Wohnortnähe mit
flexiblen Arbeitszeiten
machen es möglich.

„Arbeit, die Sinn macht“

Aktiv in unterschiedliche
Aufgaben einbringen –
zum Wohle der Region.

„krisensicher in die Zukunft“

Sichere Arbeit mit vielfäl-
tigen Perspektiven machen
es möglich.

Details und Infos unter www.wetteraukreis.de/karriere

Georg Wetz, Tel. 06031 83-1135

Dana Christmann, Tel. 06031 83-1154

Die Bewerbungsfrist endet am 31.12.2023.

Wir freuen uns auf Dich und Deine Bewerbung.

